

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ**

САМАРҚАНД ДАВЛАТ ЧЕТ ТИЛЛАР ИНСТИТУТИ

РОМАН-ГЕРМАН ФИЛОЛОГИЯСИ ФАКУЛЬТЕТИ

НЕМИС ФИЛОЛОГИЯСИ КАФЕДРАСИ

РАДЖАБОВА РАВШОНА

(4.02 немис ўзбек)

ЭРГАШ ГАПЛАРДА МАЙЛ ФОРМАЛАРИНИНГ ИШЛАТИЛИШИ

5220100-филология (немис тили) таълим йўналиши бўйича
бакалавр даражасини олиш учун

БИТИРУВ МАЛАКАВИЙ ИШИ

Илмий раҳбар: доц. К.Номозов

Битирув малакавий иш
“Немис филологияси” кафедраси
мажлисида муҳокома қилинди
ва ҳимояга тавсия этилди

Баённома №__ “__” май, 2014 йил



Кафедра мудири

доц. М.Б.Бегматов

САМАРҚАНД – 2014

К И Р И Ш

Ҳозирги замон немис тилидаги эргаш гаплар структурал ва мазмунан шаклланишида майл турларининг роли катта бўлиб ҳисобланади, шунинг учун ҳам тилшунослар бу масалага қайта-қайта муурожаат қилишмоқда. Бу нарса **мавзунинг долзарблигидан** далолат беради.

Мазкур битирув малакавий ишдан кўзда тутилган **мақсад** аввалам бор эргаш гапларнинг қўшма гаплар доирасида тутган ўрнини белгилаш ва шундан кейин бу хилдаги гапларда майл турларининг (индикатив ва конъюнктив) ишлатилишини таҳлил қилиш бўлиб ҳисобланади. Бу мақсадга эришиш учун битирув малакавий ишнинг олдига қуйидаги **вазифалар** қўйилади:

- Қўшма гаплар ҳақида умумий тушунча бериш;
- Эргаш гапларга хос тобелик аломатларини кўрсатиш;
- Эргаш гапнинг қўшма гапларнинг бошқа компонентлари доирасида тутган ўрнини белгилаш;
- Эргаш гаплардаги майл турларининг маъноси ва қўлланилишини таҳлил қилиш.

Ушбу мақсадга эришиб, олдинга қўйилган вазифаларни бажариш мақсадида биз ишимизни қуйидаги кўринишда тузишни лозим топдик:

I. Кириш

II. Асосий қисм

I Боб. Эргаш гапларнинг қўшма гап компонентлари доирасидаги ўрни.

II Боб. Майл турлари ва уларнинг эргаш гапларда қўлланиши.

III. Хулоса.

IV. Фойдаланилган адабиётлар рўйхати.

Ишнинг кириш қисмида танланган мавзунинг долзарблиги, иш олдида турган мақсад ва вазифалар ва унинг структурал тузилиши каби масалалар устида тўхталади.

Асосий қисмнинг биринчи бобида дастлаб қўшма гаплар ҳақида умумий маълумот берилиб, эргаш гапнинг қўшма гап компонентлари доирасида тутган ўрнини белгилашга ҳаракат қилинади.

Иккинчи боб майл турларига бағишланган. Унда дастлаб индикатив, конъюнктив ва императив ҳақида қисқача маълумот берилади. Шундан кейин эргаш гапларда индикатив ва конъюнктивнинг қўлланиши ҳисобга олиниб, уларга хос бўлган замон формаларининг маъноси ва ишлатилиши ҳақида атрофлича фикр юритилади.

Ишнинг “Хулоса” қисми барча илмий ва амалий изланишлар натижасида қўлга киритилган натижаларни умумлаштириш учун хизмат қилади.

Мазкур битирув малакавий ишнинг яратилиши учун мамлакатимизда ва ташқарида чоп этилган илмий-амалий ишлар асос бўлиб хизмат қилди. Уларнинг рўйхати иш ниҳоясида берилган.

Эргашган қўшма гапларда майл категорияси, жумладан, аниқлик майли, шарт майли ва буйруқ майли шаклларининг эргашган қўшма гаплардаги функционал-семантик турларини аниқлашда қиёсий-типологик, трансформация, тасвифлаш, компонент таҳлили услубларидан фойдаланилди. Мазкур **услублардан** фойдаланиш ўрганилган майл формаларининг эргашган қўшма гапларда қўлланилиш даражасини, унинг бошқа ўзига хос жиҳатларини, ҳамда фарқли томонларини аниқлашда қўл келади.

Назарий фикрларни амалиётда тасдиқлаш учун кўпгина машҳур немис ёзувчиларининг асарларидан фойдаланилди.

I БОБ. ЭРГАШ ГАПЛАРНИНГ ҚЎШМА ГАП КОМПОНЕНТЛАРИ ДОИРАСИДАГИ ЎРНИ

1.1. ҚЎШМА ГАПЛАР ҲАҚИДА УМУМИЙ ТУШУНЧА

Тил кишиларнинг энг муҳим алоқа воситасидир. Тилдан фойдаланиш – бу восита орқали фикрни шакллантириш, ифода қилиш ва баён қилишдан иборатдир, фикр эса гап орқали шаклланади ва ифодаланади. Гап – фикр, туйғу ва истакни бошқаларга билдириш учун ишлатиладиган асосий синтактик бирлик бўлиб, фикр баён қилишнинг энг содда формаси.

Гап деб сўзлар бирикмасидан ёки айрим бир сўздан тузилган, нисбий тугал бир фикр ифодалаган, формал ва интонацион ҳамда грамматик жиҳатдан шаклланган элементар нутқ бўлагига айтилади.

Немис тилида гаплар ўз структурасига кўра дастлаб икки турга бўлинади: содда гаплар ва қўшма гаплар.

Умуман олганда тилшунослар орасида содда гаплар тўғрисида фикрнинг тарқоқлиги йўқ. Кўп соҳалар бўйича улар бир хил фикр баён қилишади. Аммо қўшма гаплар ҳақида тилшунослар ўртасида ягона фикр мавжуд эмас. Улар бу борада қўшма гапларга ҳар томонлама ёндашиб турли-туман фикрларни изҳор этишади.

Олимлар ўртасидаги дастлабки баҳс қўшма гапларнинг классификациясига боғлиқ. Тилшунослар қадимдан қўшма гапларни иккига ажратиб келишган:

- 1) боғланган қўшма гаплар;
- 2) эргашган қўшма гаплар.

Бироқ кейинги пайтлар айрим тилшунослар қўшма гапнинг бу икки тури орасидан яна бир учунчи кўринишдаги қўшма гапларни ҳам ажратиб олишга ҳаракат қилишмоқда. Масалан, А. Абдуллаева кўчирма гапли конструкцияларни қўшма гапларнинг алоҳида бир учунчи тури сифатида қарашликни таклиф қилади [Абдуллаева, 1971: 71].

М.А.Зенченко ўзининг номзодлик диссертациясида компонентлари боғловчисиз боғланган кўшма гапларни кўшма гапларнинг алоҳида учунчи бир тури деб ҳисоблайди [Зенченко, 2007: 15].

Бироқ немис тилидаги боғловчисиз боғланган кўшма гаплар ҳақида тилшуносларни икки группага ажратиш мумкин. Биринчи группага кирувчи тилшунослар (В.Г.Адмони, А.Н.Гвоздев, Е.В.Гулыга, Л.Р.Зиндер, А.М.Пешковский, А.Г.Руднев, Е.И.Шендельс, В.Шмидт, В.Юнг) боғловчисиз боғланган кўшма гапларни боғланган ва эргашган кўшма гапларнинг варианты деб ҳисоблашади. Олимларнинг фикрига қарши чиққан ҳолда, М.А.Зенченко шундай ёзади: “Мы не разделяем данной точки зрения, поскольку в бессоюзных сложных предложениях, части которых оформляются как самостоятельные предложения, отсутствуют обязательные формальные показатели сочинения и подчинения – союзы и относительные слова. Но наличие или отсутствие союзов составляет основное различие между союзными предложениями (ССП и СПП) и бессоюзными, поэтому объединять их в один структурно-семантический тип представляется непровомерным” [Зенченко, 2007: 11].

Рус тилига асосланган иккинчи гуруҳ тилшунослар (В.В.Бабайцева, В.А.Белашапкина, Н.С.Валгина, В.М.Глухих, Е.И.Доброва, С.Е. Крючков, Г.И.Кустова, Л.Ю.Максимов, Н.С.Поспелов) боғловчисиз боғланган кўшма гапларни кўшма гапнинг алоҳида бир тури деб қарашади.

Кўриниб турибдики, тилшуносликда олимлар гапга турли томондан ёндашиб, унинг ҳар хил типларини кўрсатишади. Бу соҳада ҳам улар ўртасида ягона фикр мавжуд эмас.

1.2. ҚЎШМА ГАП ДОИРАСИДАГИ ЭРГАШ ГАПНИНГ ТОБЕЛИК АЛОМАТЛАРИ

Немис тилидаги кўшма гап маълум воситалар билан ўзаро жипс боғланган гаплар бирикмасидан иборат. Маълум мазмунни ифодалашда хизмат қилган гаплар грамматик, лексик-грамматик ва лексик воситалар

ёрдамида ўзаро бирикади. Бундан ташқари, кўшма гапни тузишда кўшма гап қисмларининг замон муносабати, гапларнинг интонацияси ва ўринлашишнинг ҳам роли каттадир. Бу воситалар фақат кўшма гапни тузиб қолмасдан кўшма гап қисмлари орасида маълум семантик муносабатларнинг ўрнатилиш учун ҳам хизмат қилади.

Кўшма гапни ҳосил қилишда бир қатор грамматик воситалар ишлатилади. Синтаксисда грамматик воситалар деганда содда гапларни бириктириб, кўшма гап ҳосил қилувчи ҳар қандай грамматик ва интонацион воситалар тушунилади. Бу воситалар билан боғланган ва эргаш гапли кўшма гаплар тузилади ва улар кўшма гапнинг ҳар қайси турида алоҳида изоҳланади.

Синтаксис соҳасида олиб борилган тадқиқотлар шуни кўрсатадики, ҳозирги замон немис тилида кўшма гаплар умумий планда ва унинг компонентлари алоҳида олинганда бир қатор умумий жиҳатларга эга бўлишдан ташқари, кўп жиҳатлари билан улар бир-биридан кескин фарқ қилади. Биз ишимизнинг олдига қўйилган умумий мақсадидан келиб чиқиб ушбу бобда эргаш гапларнинг кўшма гаплар доирасида тутган ўрнини атрофлича ўрганишни ўз олдимизга мақсад қилиб қўйдик.

Немис тилидаги кўшма гапларга хос бўлган хусусият шундаки, унинг компонентлари бир-биридан ажратилганда ҳеч қандай ўзгаришсиз ёки қисман ўзгартириш орқали ташқи контекст ёки ситуация ёрдамисиз ҳам тўлиқ маънога эга бўлган алоҳида гаплар сифатида намоён бўлиши мумкин.

Масалан, *Nun war der Lehrer zufrieden, denn Akmal stand schon in der Tür* кўшма гапи икки қисмдан иборат. Унинг биринчи компоненти (*Nun war der Lehrer zufrieden*) контекст ёки ситуация ёрдамисиз ҳам ҳеч қандай ўзгаришсиз тўлиқ маънодаги мустақил гап тарзида намоён бўлади. Иккинчи қисм (*denn Akmal stand schon in der Tür*) эса контекст ёки ситуацияга боғлиқ бўлмаган ҳолатда “*denn*” боғловчисини олиб ташлаш йўли билан алоҳида гап тусини олади.

Кўриниб турибдики, тилшуносликда содда гап ҳам, қўшма гап ҳам ва унинг алоҳида олинган қисмлари ҳам биргина “ГАП” термини билан аталади. Бу нарса XIX-асрнинг охирларидан бошлаб айрим тилшуносларни эътирозига учради [Адмони, 1973: 18].

Эргашган қўшма гап гапнинг бошқа турларидан (содда, боғланган қўшма гап) ўзининг бир қатор хусусиятлари билан фарқ қилади. Эргашган қўшма гап икки ва ундан ортиқ бўлган қисмлардан иборат. Улардан бири грамматик нуқтаи назардан ҳоким, қолгани (ёки қолганлари эса унга тобе бўлиб ҳисобланади [Гулыга, 1971: 21; Лаврова, 1999: 140].

Грамматик тобелик энг аввало эргаш гап составида бир ёки бир нечта тобелик аломатларининг мавжудлигида кўринади. Бу аломатлар қаторига эргаштирувчи боғловчилар, нисбий олмошлар, сўз тартибидаги ўзгаришлар, конъюнктив ва ритмик интонацион ўзгаришлар киради. Энг охирги кўрсаткич универсал характерга эга.

Ритмик оҳанг жиҳатдан эргаш гап эргашган қўшма гапнинг ажралмас бир қисми сифатида барча алоҳида олинган содда гаплардан фарқ қилади. Бу жиҳатдан эргаш гап бош гапнинг оҳангини давом эттиради ёки унга хотима ясайди.

Шунингдек, тобелик аломати сифатида боғловчи ва нисбий олмошлар кенг кўламда иштирок этади. Бироқ бир қатор эргаш гапларда немис тилида боғловчи ёки боғловчи вазифасини бажарувчи сўзлар иштирок этмаслиги мумкин. Улар жумласига боғловчисиз тўлдирувчи эргаш гаплар (Der Student meint, er sei glücklich), препозицияда турган шарт ва тўсиқсиз эргаш гаплар (Kommst du, so bin ich froh. Ist sie auch krank, so kommt er doch, ganz gewiß) киради. Бундан ташқари эргаштирувчи боғловчилар баъзан, нисбий олмошлар эса кўпинча грамматик жиҳатдан бир хил эмас. Чунки улар бошқа синтактик функцияларни ҳам бажариши мумкин. Масалан, мақсад маъносига эга бўлган damit боғловчиси ўз-ўзидан равиш функциясини ҳам бажариб келиши мумкин. Нисбий олмошлар эса кўпинча тузилишига кўра кўрсатиш олмошларига омоним

бўлиб келади. Шунинг учун ҳам эргаштирувчи боғловчилар ва нисбий олмошлар ҳамма вақт ҳам ягона тобелик аломатига эга бўлиб кела олмайди. Уларга яна бошқа белгилар ҳам тобеликни кўрсатишда ёрдамчи бўлиб келади. Биринчи навбатда бу ерда оҳанг ва сўз тартиби кўмакчи белгилар бўлиб келишини кўрамыз. Булардан ташқари баъзи ҳолларда бош гапдаги айрим грамматик белгилар ҳам тобеликни кўрсатиб келади.

Немис тилида тобеликни кўрсатувчи энг кучли белги бу гапда сўз тартибидир. Кўпгина эргаш гапларда кесимнинг ўзгарувчи қисми энг охирги ўринни эгаллайди. Фақат айрим ҳоллардагина қўшимча бошқа факторлар таъсирида бу ҳолат бузилиши мумкин. Шарт ва тўсиқсиз эргаш гапларда кесимнинг ўзгарувчи қисми биринчи ўринда туради. Бу нарса содда ва бош гапдаги сўз тартибига бутунлай қарама қарши туради, чунки уларга кесим ҳар доим иккинчи ўринда туриш хос. Кўриниб турибдики, немис тилидаги эргаш гаплардаги тобеликни сўз тартиби ҳам “автоматик” тарзда кўрсатувчи ягона белги бўлиб кела олмас экан. Чунки биз юқорида баъзи эргаш гапларнинг сўз тартибининг содда ва бош гаплардаги сўз тартиби билан тўлиғича мос келиш ҳолатларига дуч келдик. Бунга боғловчисиз боғланган эргаш гаплардан ташқари қиёс эргаш гаплар ҳам мисол бўла олади. Чунки қиёс эргаш гапларда кесимнинг ўзгарувчан қисми бевосита боғловчидан кейин келади. Қиёсланг:

Meine Freundin sieht so aus, als sei etwas passiert.

Булардан ташқари бош гапдан кейин турган натижа эргаш гаплар боғловчисиз ҳам келиши мумкин. Бундай ҳолатда кесимнинг ўзгарувчи қисми иккинчи ўринни эгаллайди. Масалан:

Es ist kein Lügner so schlau, er verrät sich doch.

Бу мисолимиздаги биринчи гап умумий – шарт маъносига эга. Ниҳоят, агарда эргаш гапларда кесимни биринчи ўринга қўйсақ, у ҳолда бу гаплар содда ва бош гаплар билан сўз тартиби жиҳатдан омоним бўлиб қолади.

Шундай қилиб, айтиш мумкинки, немис тилида эргаш гапларнинг тобелигини кўрсатишда сўз тартиби муҳим рол ўйнасада, у гапнинг эргаш гап эканлигини белгиловчи ягона восита бўла олмайди. Шунинг учун ҳам сўз тартиби тобеликни кўрсатувчи яна бошқа белгиларнинг ёрдамига муҳтож. Бундай белгилар жумласига – сўз тартиби, конъюнктив, ритмик-интонация, шунингдек бош гаптаги айрим ўзгаришлар киради.

Немис тилидаги нутқ жараёнига боғлиқ бўлган феъллар ёрдамида ясалган тўлдирувчи эргаш гапларда конъюнктив тобеликни кўрсатувчи асосий белги бўлиб ҳисобланади. Бу нарсани биз нореал орзу-истак маъносидаги гапларда ҳам кўрамыз. Тўғри, бу хилдаги гапларда конъюнктивнинг ишлатилишида айрим иккиланишлар ҳам учрайди. Лекин бундан қатъий назар конъюнктив бундай гапларда тобеликни кўрсатувчи асосий белгилардан бири сифатида намоён бўлади. Айниқса гап составида тобеликни кўрсатувчи бошқа белгилар бўлмаган ҳолатда конъюнктив асосий рол ўйнайди. Бу нарса айниқса боғловчисиз боғланган эргаш гапларда яққол кўринади.

Булардан ташқари немис тилидаги эргаш гапларнинг тобелигини кўрсатувчи яна бир белги борки, у жуда ҳам кам қўлланилиши сабабли, уни бошқа тобеликни кўрсатувчи белгилар билан бир қаторга қўйиб бўлмайди. Бу энг кам учрайдиган белги, кесимнинг ўзгарувчи қисмининг тушириб қолдирилишидир. Бу нарса XVII-XVIII –аср ёзма ёдгорликларида жуда кенг тарқалган бўлиб, XIX –асрга келиб тилдан деярлик чиқиб кетган бўлиб ҳисобланади. Бу кўринишни биз Т.Манн асарларида учратамыз. Масалан:

Er öffnete die Augen nicht, nachdem er gesprochen.

Бундай ҳолатни биз кейинги авлод ёзувчисининг асарида ҳам учратишимиз мумкин. Масалан:

Er ... löste eine schwächere Schnur, die um das Innerste des Paketeinen Schuhkartens, gebunden war, nahm den Zettel weg, der zwischen Schnur und Kartondeckel geklemmt gewesen (H.Böll).

Эргаш гап составидаги барча тобелик белгилари уни бош гапга нисбатан на фақат грамматик, балки семантик жиҳатдан ҳам тобе қилиб кўяди. Натижада тилшуносликда эргаш гапларга нисбатан “синсемантик” деган тушунча пайдо бўлди. Шунини алоҳида қайд этиш лозимки, синсемантик тушунчаси кейинги тадқиқотларда бош гапга нисбатан ҳам ишлатиладиган бўлди. Чунки олимлар ўз тадқиқотларида эргашган кўшма гаплар доирасидаги на фақат эргаш гап, балки бош гапга ҳам грамматик жиҳатдан синсемантиклик хусусиятига эга деган хулосани келтириб чиқарадиган бўлишди.

Е.В.Гулыга ўз тадқиқотларида бундан ташқари “автосемантик” деган тушунчани ҳам киритди. У ўз компонентлари билан мустақил содда гаплар сифатида тилда қўллана оладиган гапларга нисбатан “нисбий автосемантик” гаплар деган терминни ишлатишни таклиф этди. Бу жиҳатдан бош гапларнинг анчагина қисми нисбий автосемантик бўлиб ҳисобланади. Уларнинг тўлиқ маънода автосемантик (грамматик маънода) бўлишига содда гапларга хос бўлган ритмик-оҳанг жиҳатдан мустақилликнинг йўқлиги тўсқинлик қилади. Ўз навбатида кўп ҳолларда бош гапнинг грамматик жиҳатдан тўлиқ автосемантик бўла олмаслигига қуйидаги факторлар ҳам сабаб бўлади.

1) Бош гап составида керакли бир ва ундан ортиқ гап бўлақларининг етишмаслиги. Чунки бу бўлақлар эргаш гап орқали ўз ифодасини топган бўлади.

2) Бош гап составида унинг эргаш гап билан бўлган муносабатини белгиловчи корреллатнинг мавжудлиги.

3) Эргаш гапнинг бош гапга нисбатан қатъий бир ўринда келиши.

Бу факторларнинг биринчи ва учунчиси ҳар доим намоён бўлади. Жумладан, “Was du sagst, ist richtig” гапида эргаш гап бош гапдан олдин келиб, бош гапнинг эгаси вазифасини бажариб келмоқда. Бош гапни эргаш гапдан ажратиб бўлмайди. Акс ҳолда у чала, тузилиш жиҳатдан тўлиқ бўлмай қолади. Худди шунингдек „Weil du kommst, werden wir alles in

Ordnung bringen“ кўринишидаги эргашган кўшма гапда сабаб эргаш гап биринчи ўринни эгаллаб, уни бош гапдан ажратиб бўлмайди, акс ҳолда эргашган кўшма гап ўз тўлиқлигини йўқотади ва бу билан немис тили қонунияти асосида дарак гапларга хос бўлган лексик-грамматик тузилиш бузилади.

Иккинчи кўрсаткич бўлган – коррелат ҳар қандай эргашган кўшма гаплар составида келавермайди. Чунки у на фақат эргашган кўшма гаплар, балки инфинитив конструкцияларга ҳам хосдир. Қиёсланг:

Es freut mich, daß ich dich gesehen habe. – Es freut mich, dich gesehen zu haben.

Шунингдек муайян бир оҳангда гап ўқилганда коррелат деб ҳисобланган сўз олмош ёки кучайтирувчи сўзга айланиб келиши мумкин. Қиёсланг:

Ich habe mich so gefreut – гапида урғу so – га берилса гап тугалланганлик характери кешф этиб, у бу ерда “жуда” деган маъносига эга бўлади. Шундай қилиб айтиш мумкинки, коррелатларнинг англлатган маъноси ва улар бажарадиган функцияси гапнинг ритмик-оҳангига боғлиқ экан.

Эргаш гапларда бир қатор тобелик аломатларининг (сўз тартиби, эргаштирувчи боғловчилар) мавжудлиги сабабли уларда нисбий автосемантлик ҳолати жуда кам учрайди. Бу юқорида қайд этилганидек, боғловчисиз тўлдирувчи эргаш гапларда (конъюнктив ўрнини индикатив эгаллаганда) ва бош гапдан кейин келган натижа эргаш гапларда учрайди. Масалан:

Sie sagte, die Arbeit ist zu Ende.

1.3. ЭРГАШ ГАП ВА БОҒЛАНГАН ҚЎШМА ГАПЛАРНИНГ ҚИЁСИЙ ТАҲЛИЛИ

Биз мазкур битирув малакавий ишимизда эргаш гапларнинг қўшма гап компонентлари доирасида тутган ўрнини кўрсатишни ўз олдимизга мақсад қилиб қўйганлигимиз сабабли, энди ҳозирги замон немис тилидаги боғланган қўшма гапларни таҳлил қилишга ўтамиз. Бу орқали эргаш гаплар ва боғланган қўшма гап компонентлари ўртасидаги умумий ва фарқ қилувчи томонларни очиб беришни мақсад қилиб қўйдик.

Боғланган қўшма гап компонентлари эргашган қўшма гапларникидан фарқли равишда грамматик нуқтаи назардан тенг ҳуқуқлидир. Бу тенг ҳуқуқлилиқ турли хил воситалар ёрдамида амалга оширилади. Улардан бири улардаги оҳангдир. Оҳанг орқали боғланган қўшма гап компонентлари ягона бир гапга бирлаштирилади. Бу нарса уўбу мисолда айниқса яққол кўзга ташланади. Қиёсланг:

Das Wasser glitzerte, der Jasmin atmete seinen scharfen, schwülen Duft, die Vögel zwitscherten rings umher in den Bäumen. (Th.Mann).

Ушбу боғланган қўшма гапнинг ҳар бир компонентини алоҳида ажратиб олиш орқали мустақил гаплар ҳосил қилиш мумкин. Бироқ эргашган қўшма гап компонентларида бу нарса кузатилмайди. Чунки уларнинг бирисиз иккинчиси тўлиқ бўлмай қолади. Қиёсланг:

Wie er an seine Maschine zurückgeht, blickt Karl ihm nach. (W.Bredel. Die Väter. S. 19).

Боғланган қўшма гап компонентларини боғлаш учун асосан und, aber, doch, denn каби боғловчилар хизмат қилади. Қиёсланг:

Der Garten lag in vollem Mondlicht, und auf den weiß leuchtenden Kieswegen gingen die Gäste plaudernd und rauchend umher.(Th. Mann).

Боғланган қўшма гап компонентларини боғлаш учун dann, darauf, dagegen, hingegen, deshalb, daher каби равишлар ҳам хизмат қилади. Тенг боғловчилардан фарқли равишда ушбу равишлар гапда ҳол функциясини

бажариб келади. Улар гап бошида туриб ўзидан кейин кесимнинг келишини талаб қилиб келади. Қиёсланг:

Er zögerte nur einige Sekunden, **dann** antwortete er leise. (W.Bredel. Die Söhne. S. 221).

Немис тилидаги боғланган кўшма гапларда на фақат боғловчилар, балки равишлар ҳам кенг кўламда ишлатилади. Уларнинг айримлари кўшалок ҳам келишади. Қиёсланг:

1.Frau Hardekopf holte die Rüscher, **und** die Frauen machten, in der Küche einen Kleinen Kaffeeklatsch. (W.Bredel. Die Söhne. S. 320).

2.Weder hatten die Relligionskriege ihren Ursprung im Glauben, **noch** machten sie die Menschen frommet. (H.Mann. Der Untertan. S. 128).

3. ... **einerseits** wollte er hart und Kraftvoll sein, **andererseits** hatte er Angst vor dem Urteilsspruch des großen Arztes... (R.Leonhard).

Айрим боғловчилардан фарқли равишда **sondern** ёки **sondern** auch сўзлари сўз тартибига таъсир қилмайди. Қиёсланг:

Der Schneefall hatte nicht nur aufgehört, **sondern** der Schleier an dem Himmel **fi**ng auch **an**, sich zu verdünnen. (A.Stiffer).

Эргаш гаплардан фарқли равишда боғланган кўшма гаплар таркибидаги **und** ва **auch** боғловчиларидан ташқари бошқа боғловчи ва равишлар гап ўртасида ҳам келиш имкониятига эга. Қиёсланг:

Die Menschen in der Straße hatten **nicht nur** verdrossenen Gesichtern gemacht, wie in der ganzen letzten Zeit, **sondern** Haß und Wut hatte in ihren Mienen gestanden. (W.Bredel. Die Väter. S. 256).

Айрим боғловчилар (aber, allein, doch, jedoch) гоҳ сўз тартибига таъсир қилиб, гоҳ таъсир қилмасдан гапнинг ҳар жойида турса, oder, allein, doch ва **sondern** боғловчилари фақат гап бошидан ўрин эгаллайди.

1. Der sommersprossige Pilot wollte sich schweigend zum Gehen wenden, **doch** zögerte er dann, blieb noch einmal stehen. (B.Uhse. Die Patrioten. S. 142).

2. Abend für Abend saßen Carl und sie in der Wohnstube, hörten gemeinsam Rundfunksendungen, **oder** Pauline mit ihren nommermüden Augen las vor ... (W.Bredel. Die Enkel. S. 246).

Эргаш гап билан боғланган кўшма гап компонентларидаги сўз тартибини қиёс қилсак, улар ўртасида бир қатор фарқлар мавжудлигини кузатамиз. Уларга қуйидагича изоҳ бериш мумкин:

1. Und, denn, allein, aber боғловчилари сўз тартибига таъсир қилмайди.

2. Oder ва sondern сўзларидан кейин гап тўғри сўз тартибига эга.

3. Агарда dann, darauf, endlich, daher, darum, deshalb, deswegen равишлари гап бошида келса, улар сўз тартибига таъсир этади, яъни улардан кейин гап кесими ўрин эгаллайди.

4. Entweder, doch ва jedoch боғловчиларидан кейин гапдаги сўз тартиби икки хил бўлади, яъни баъзан улар тўғри, баъзан эса тескари сўз тартибига эга бўлади.

5. Und, denn, doch, allein, oder, sondern боғловчилари ҳар доим гап бошида келади.

6. Aber, auch, jedoch боғловчилари ва равишлар гап бошида ҳам, гап ўртасида ҳам келиш имкониятига эга.

7. Nicht nur ... sonder auch, teils ... teils, bald ... bald каби қўшалок боғловчиларнинг биринчи қисми кўпинча, иккинчи қисми эса ҳар доим гап бошида туради.

8. Сабаб маъносига эга бўлган nämlich боғловчиси ҳар доим гап ўртасида ўрин эгаллайди.

9. Эргаштирувчи боғловчи сўзлар одатда гап бошида туриб сўз тартибига таъсир этади.

БИРИНЧИ БОБГА ОИД ХУЛОСАЛАР

Тилшунослар қадимдан қўшма гапларни иккига, яъни боғланган ва эргашган қўшма гапларга ажратиб келишган. Бироқ кейинги пайтлар улар қўшма гапнинг яна бир учунчи турини ҳам қўшишни таклиф қилиб келишмоқда. Айримлар бу турга кўчирма гапли конструкцияларни киритишса, бошқалари боғловчисиз боғланган қўшма гапларни киритишади.

Қўшма гапларни ҳосил қилишда бир қатор грамматик воситалар ишлатилади. Бу воситалар билан боғланган ва эргашган қўшма гаплар тузилади ва улар қўшма гапнинг ҳар бир турида ўзига хос тарзда ишлатилади.

Эргашган қўшма гап компонентларининг бири ҳоким, иккинчиси эса тобе бўлиб ҳисобланади. Бу гаплар қўшма гапнинг бошқа турлари ичида алоҳида ўрин тутаяди. Эргаш гапнинг тобелигини кўрсатувчи белгилар жумласига эргаштирувчи боғловчиларни, нисбий олмошларни, сўз тартибидаги ўзгаришларни, конъюнктивни ва ритмик – оҳангдаги ўзгаришларни киритиш мумкин.

Эргаш гаплар таркибидаги барча тобелик белгилари уни бош гапга нисбатан на фақат грамматик, балки семантик жиҳатдан ҳам тобе қилиб кўяди. Натижада тилшуносликда эргаш гапларга нисбатан “Синсемантик” деган тушунча пайдо бўлди.

Эргаш гаплар гапнинг бошқа турлари ўртасида алоҳида ўрин эгаллаб, улар бир қатор хусусиятларга эга. Жумладан, эргаш гап бош гап таркибидаги етишмаган бўлакни грамматик ва семантик жиҳатдан тўлдириш учун хизмат қилади. Эргаш гап бош гап таркибида коррелатнинг келишини таъминлаб, ўзининг қатъий бир ўрнига эга.

Эргаш гаплар боғланган қўшма гап компонентларидан ҳам кўп жиҳати билан фарқ қилади. Эргаштирувчи боғловчилардан фарқли равишда боғланган қўшма гап таркибидаги боғловчи ва равишларнинг қатъий бир ўрни йўқ. Уларнинг айримлари гап бошида келса, қолганлари

гап ўртасидан ўрин эгаллайди. Бу сўзларнинг баъзилари сўз тартибига таъсир қилса, қолганлари бундай хусусиятга эга эмас. Шунингдек уларнинг айримлари ўзларининг лексик маъносига ҳам эга.

II БОБ. МАЙЛ ТУРЛАРИ ВА УЛАРНИНГ ЭРГАШ ГАПЛАРДА ҚЎЛЛАНИШИ

2.1. МАЙЛ ТУРЛАРИ ҲАҚИДА УМУМИЙ ТУШУНЧА

Сўзловчи шахс томонидан тингловчига ҳаракат (ҳолат) нинг ижроси (ё унинг содир бўлиши) ҳақида берилган хабар-дарак маъносини ва модаллик тушунчасини ифодаловчи феъл шакллари феъл майли дейилади. Феълнинг майл шакллари воситасида ҳаракат-ҳолатнинг рўёбга келиши, пайдо бўлгани ҳақида сўзловчи томонидан тингловчига берилган дарак маъноси, модаллик тушунчаси билан бирга замон, шахс-сон ва шулар каби маънолар ҳам ифодаланади. Демак, модаллик тушунчаси феъллар билан чамбарчас боғлиқ.

Майл шакллари модаллик, замон, шахс-сон шакллари билан узвий боғлиқдир. Замон, шахс-сон шаклларида ажралган ҳолда соф майл шакли мавжуд бўла олмайди. Майл шакллари ёрдамида ҳаракат ижроси ҳақида сўзловчи томонидан тингловчига берилган хабар ё дарак ҳар хил бўлади. Шунга қараб, майл тушунчаси ҳам буйруқ, дарак, шарт, мақсад, гумон, ҳикоя, орзу-истак, илтимос тарзида ҳар хил шаклларда ифодаланади.

Ҳозирги замон немис тилида феълнинг асосий ва муҳим майл турлари учта: *der Indikativ* (аниқлик майли), *der Imperativ* (буйруқ майли), *der Konjunktiv* (шарт майли).

Энди ушбу майл турлари устида тўхталиб ўтамиз.

Der Indikativ (аниқлик майли).

Аниқлик майли ҳаракат ёки ҳолатни реал ҳодиса сифатида кўрсатади. Бу майл тури бирор иш-ҳаракатнинг бажарилаётганини, бажарилганини ёки бажарилмаслигини ифода этади. Қиёсланг:

Während wir in den schmalen, sanft schdukelnden Schiffsbetten unsere Eindrücke austauschten, kommt Papa zur Kajütentür herein. (L.Weinert. Mädchenjahre. S. 133).

Ҳозирги замон немис тилида индикатив олти замон формасига эга. Улар: презенс, претерит, перфект, плюсквамперфект, футурум I ва футурум II. Бу замон формалари ясалиш ва қўлланиш доираси билан бири-биридан фарқ қилади. Энди улар ҳақида қисқача тўхталиб ўтамиз.

DAS PRÄSENS.

Немис тилида ҳозирги замон учун битта форма мавжуд. У Präsens деб аталади.

Презенс феълнинг инфинитив формаси негизига шахс ва сон қўшимчасини қўшиш йўли билан ясалади. Шахс-сон қўшимчалари: I – шахс бирлик учун – e, II - шахс бирлик учун – (e) st, III - шахс бирлик ва II – шахс кўплик учун - e (t), I ва III – шахс кўплик учун - en га эга.

Немис тилида претерито-презентиа ва нотўғри тусланадиган sein, werden феъллари ҳам мавжуд бўлиб, улар ўзига хос тусланишга эга.

Презенс замон формасининг маъноси ва қўлланиши куйидагичадир:

Презенс замон формаси иш-ҳаракатнинг айнан нутқ сўзлаб турилган пайтида бажарилишини англатади:

Wo wohnst du? – Ich wohne im Studentenheim.

Презенс доимий характерга эга бўлган ҳаракатни ҳам англатади:

Die Sonne scheint hell.

У келаси замон маъносида ҳам ишлатилади:

Als wir höre, Junge, ich gehe! Vielleicht bin ich in einer Stunde zurück, vielleicht auch schon früher. (W. Bredel. Die Söhne. S. 11).

Презенс ўтган замонда содир бўлган ҳодиса-воқеани тасвирлаш учун ҳам ишлатилади:

Ein Löwe tritt.

Und sieht sich stumm.

Унинг буйруқ мазмунидаги гапларда ҳам қўлланиши кузатилади:

Jetzt gehst du nach Hause!

Презенс қайтариладиган иш-ҳаракатни ҳам ифода этади:

Ich besuche das Institut.

DAS PRÄTERITUM.

Кучли ва кучсиз феъллар претеритумда турли хил тусланишга эга. Кучли феъллар претеритумда тусланганда I ва II – шахс бирликда шахс кўшимча олмайди, қолган шахслар эса презенсинг шахс-сон кўшимчаларини олади.

Кучсиз феълларнинг претеритум замон формаси ҳозирги замон феъл негизига – (e) te дентал суффиксини кўшиш йўли билан ясалади. Масалан:
Arbeiten – arbeitete, lernen – lernte.

Претеритум замон формалари қуйидагича маъно ва қўлланишга эга:

Претеритум ўтган замонда бўлиб ўтган воқеа-ходисаларни тасвирлаб бериш учун қўлланади:

Den anderen Morgen mußte ich meinem Ranzen nochmals erleichtern, das eingepackte Paar Stiefel warf ich über Bord, und ich hob auf meine Füße und ging nach Goslar. (H.Heine).

Претеритумнинг фақат аниқ ўтган замонда қўлланишига абсолют маънода қўлланиши дейилади:

Doch er folgte mir auch dorthin und sagte: ... (L.Weinert. Mädchenjahre. S. 134).

Иш-ҳаракат ўтган замонда бажарилганлигини тарихий нуқтаи назардан тасвирлашда ҳам ўтган замон феълнинг претерит формаси қўлланади:

„Ja, mein Junge, so sah mein Bruder, dein Onkel aus, als er ungefähr dreißig Jahre alt war“.

Претерит нисбий замон формасида ҳам қўлланади.

Немис тилида бир вақтда икки ўтган замон формаси қўлланганда, улардан иш-ҳаракатнинг илгари бажарилгани плюсквамперфект билан, ундан кейин бажарилгани претерит билан ифодаланади. Претеритнинг бундай қўлланишига нисбий қўлланиш дейилади. Қиёсланг:

Vor Wenigen Tagen, als der Arzt ihr das Leben abgesprochen hatte, ließ sie ihren Mann kommen.

DAS PERFECT.

Перфект феълнинг ўтган замон кўшма формаси бўлиб, у **haben** ёки **sein** ёрдамчи феълларининг презенс шакли, мустақил маънога эга бўлган феълнинг сифатдош II формасининг кўшилишидан ясалади.

Ich habe geschlafen. Ich bin gekommen.

Перфект куйидаги ҳолатларда қўлланади:

1. Гапда тасдиқ маъносини англатадиган ва ўтган замонда бўлган иш-ҳаракатни ифода этишда: Vor zwei Jahren habe ich dieses Buch gelesen.

2. Перфектнинг махсус хусусияти шундан иборатки, у презенс замон формаси билан бирга қўлланиб, иш-ҳаракатнинг ҳозирги ва ўтган замонда содир бўлаётганини ифода этади. Қиёсланг:

Georg lachte auf, „Komm, komm!“ sagte Robert. „Ich wundere mich jetzt wirklich, wieso ich dich erkannt habe, im Treppenhouse!“. (A.Seghers).

Бирор парчадаги гаплар асосан претерит формасида ифода этилиб, перфект билан тугалланиши мумкин. Бундай ҳолат рамкали перфект дейилади. Қиёсланг:

Ich hab aber dringesteckt. Die ganze Armee von Stalingrad ist futsch. Ich weiß, was das heißt: ein Armeekorps verloren ... Da sind ein Paar rechtzeitig auf die andere Seite hinübergeglitscht. (A.Seghers. Die Toten bleiben jung. S. 250).

DAS PLUSQUAMPERFEKT

Плюсквамперфект ҳам феълнинг ўтган замон кўшма формаси бўлиб, у **haben** ёки **sein** ёрдамчи феълнинг претеритум формасига мустақил маънога эга бўлган феълнинг сифатдош II кўшилишидан ясалади:

Ich hatte übersetzt. Ich war gekommen.

Плюсквамперфект куйидаги ҳолатларда қўлланади:

1. Ўтган замонда содир бўлган икки иш-ҳаракатни ифода этишда илгари рўй берган иш-ҳаракат плюсквамперфект билан, ундан кейин содир бўлган иш-ҳаракат эса претерит билан ифода этилади. Қиёсланг:

Da kam man an, aber ganz anders, als die Gatten es erträumt hatten.
(H.Mann. Der Untertan. S. 231).

2.Плюсквамперфект эргаш гап, бош гап ва мустақил гапларда қўлланади. Қиёсланг:

Sie hatte einmal mit Luise in „Anker“ Bier und Well fleisch ausgegeben.
(A.Seghers).

Er erriet, woher es kam, obwohl er es nie selbst gehört habe.

Плюсквамперфект гап олдида, охирида ва ўртасида қўлланаверади:

Andrytzki spürte, daß der Alte die Nacht über wenig geschlafen hatte.

Alle hatten sich an ihre Arbeitsplätze getrollt.

DAS FUTUR I

Немис тилида футурум I werden ёрдамчи феълининг презенси ва мустақил феълнинг инфинитив формасидан ясалади.

Футурум I куйидаги ҳолатларда қўлланади:

1.Футурум I келаси замонда содир бўладиган иш-ҳаракатни ифодалашда қўлланади:

Ich werde nach zwei Tagen zu dir kommen.

2.Футурум I буйруқ маъносини ифода этишда ҳам қўлланади.

Қиёсланг:

Du wirst den Apfel schießen von dem Kopf des Knaben. (F.Schiller).

Футурум пассив маъносини ифода этишда ҳам қўлланади:

Franz war längst über Alter hinaus, da Vater und Mutter noch von dem Schulbesuch der Kinder beunruhigt werden.

Футурум I –дан ташқари немис тилида футурум II ҳам мавжуд бўлиб, у werden ёрдамчи феълининг презенс ва мустақил феълнинг инфинитив II формасидан ясалади.

Футурум II контекстда турли замонга оид бўлган маъноларни англатиши мумкин. Қиёсланг:

Er wird gestern seinen Urlaub angetreten haben (Vergangenheit).

Er wird sich im Walde verlaufen haben (Gegenwart).

Bald wird er die Hauptarbeit geschafft haben (Künftig).

Der Konjunktiv (шарт майли)

Немис тилида конъюнктив ўзининг характери ва қўлланиш доираси жиҳатдан жуда серқирра бўлиб, у кўплаб мунозараларга сабаб бўлмоқда. Натижада уни ишлатилишида ўқувчилар кўпгина хатоларга йўл қўяди.

Немис тилидаги конъюнктивга бағишланган ишлар талайгина бўлсада, улар йўл қўйилаётган хатоларни бартараф этишда етарли даражада таъсир кучини етказа олмайди, чунки ушбу адабиётларда ҳам фикрлар турли тумандир.

Конъюнктив немис тилида бошқа тилларга нисбатан (масалан, инглиз, рус, ўзбек тилларига нисбатан) шакл ва қўлланилиш жиҳатдан жуда бойдир. Ясалишига кўра конъюнктив индикатив сингари 6 та формага эга. Унга булардан ташқари 2 та форма ҳам, яъни Konditionalis I ва II (würde + Infinitiv I / II) хосдир.

Жами бу 8 та форма иккига ажратилади, яъни Konjunktiv I ва Konjunktiv II. Конъюнктив I – га Präsens, Perfekt, Futurum I ва II киради. Конъюнктив II– деганда биз Präteritum, Plusquamperfekt ва Konditionalis I ва II – ни тушунамиз. Мана шу конъюнктив формалари ишлатилиш доираси жиҳатдан ҳам бир-биридан фарқ қилади.

Агарда конъюнктив формалари индикатив формалари билан қиёс қилинса, улар ўртасидаги тафовут яққол кўзга ташланади. Индикатив формаларида замон тушунчалари тўғридан-тўғри бевосита ифода этилган бўлади. Ҳар бир замон формаси бир ёки бир неча замон тушунчасини ўзида акс эттирган бўлади. Конъюнктивда эса замон тушунчалари бундай хусусиятга эга эмас. Унда конъюнктив I ва II ўзига хос нисбий тасвирлаш хусусиятига эга. Айрим тилшунослар конъюнктивда замон формалари замон тушунчаларини тўлиқ маънода ифодаламайди деган ғояни олға суришади. Бу нарсани осонлик билан инкор этиш мумкин. Чунки агарда конъюнктив замон формалари таҳлил қилинганда уларда ҳам замон тушунчалари ўз аксини топганлигини аниқлаш қийин эмас. Агарда

кўйидаги гаплар замон нуқтаи назаридан таҳлил қилинадиган бўлса, уларда ҳозирги замонни ифода этиш учун Präsens, ўтган замон учун эса Präteritum ишлатилаётганини кўриш мумкин:

1. Sie hat mir gesagt: „Er ist krank, und deshalb habe ich ihn gestern besucht“ (für Gegenwart Indikativ Präsens, für Vergangenheit Indikativ Perfekt).

2. Sie hat mir gesagt, er sei krank und deshalb habe sie ihn gestern besucht. (für Gegenwart Konjunktiv Präsens, für Vergangenheit Konjunktiv Perfekt).

Агарда конъюнктивнинг замон формалари индикативники билан киёс қилинадиган бўлса, улар ўртасидаги фарқ яққол кўзга ташланади. Масалан, Präterit, Konjunktiv Indikativники сингари ўтган замонда содир бўлган воқеа-ҳодисаларни ифода этиш учун хизмат қилмасдан, у ҳозирги ёки келаси замон учун хизмат қилади.

Конъюнктив замон формаларини шартли иккига ажратишда уларнинг ўзаги асос қилиб олинади. Чунки Конъюнктив I - да (Präsens, Perfekt ва Futur I ва II) презенсга асосланган бўлади. Конъюнктив II –да эса Präterit асос қилиб олингандир.

Konjunktiv I ва II ўртасидаги тафовутни улар бажарадиган функцияда ҳам кўриш мумкин. Кўпгина адабиётларда Konjunktiv I ўзга гапни баён этиш учун, Konjunktiv II эса нореал орзу-истак, воқеа-ҳодисаларни ифода этиш учун хизмат қилади деган фикр олға сурилгандир. Шу нуқтаи назардан ёндашадиган бўлсак Konjunktiv I ўзлаштира гапда, Konjunktiv II эса эргаш гаплар доирасида ишлатилади, деган хулосага келиш мумкин. Бироқ бунга қатъий нуқта қўйиб бўлмайди. Чунки ўзлаштира гапларда нафақат Konjunktiv I, балки Konjunktiv II ва Indikativ ишлатилиш ҳолатларига кўплаб дуч келамиз.

Конъюнктив замон формалари иш ҳаракатнинг бажарилиш пайтини англатиш соҳасида индикативдан фарқ қилади. Чунки конъюнктив ўрта немис тили (Mittelhochdeutsch) давридан бошлабоқ замон маъноларини

англатишда абсолютлик хусусиятини йўқотгандир. Шунинг учун ҳам умумий тарзда конъюнктив I ва II –ларни бир-биридан ажратиб таърифлаш мақсадга мувофиқдир.

Конъюнктив I куйидаги маъноларни англатиш учун қўлланади:

а) бажарилиш мумкин бўлган истакни ифодалаш учун:

Es lebe Frieden. Möge die Freundschaft zwischen den Völkern der Welt festigen!

б) эргаш гап доирасида реал мумкинлик маъносини ифода этади:

Duder, ich versicherte, daß er einen ehrenvollen Frieden wünsche.
(H.Mann. Die Untertan. S. 245).

в) буйруқ маъносини ифода этади:

Man lerne die neuen Wörter auswendig.

Претериал замон формалари бажарилиши мумкин бўлмаган орзу-истак ёки реал бўлмаган иш-ҳаракатни ифода этиш учун ишлатилади. Уларнинг маънолари турлича бўлиб, улардан кўп қўлланадигани куйидагилар:

1. Бажарилиши мумкин бўлмайдиган ёки амалга ошмайдиган орзу-истак маъносини ифода этади:

Hätte meine Freundin Zeit, so käme sie bestimmt.

Бундай гапларда wenn боғловчиси кўплаб ишлатилади:

Wenn ich jetzt in Taschkent wäre!

2. Бажарилиши мумкин бўлмаган ёки бажарилмаган имконият маъносини ифода этади:

Wenn das Wetter schön wäre, (so) könnte man aufs Land fahren.

3. Реал бўлмаган иш-ҳаракатнинг қиёс маъносини англатади. Бунда конъюнктив als, als ob, als wenn боғловчилари иштирокидаги эргаш гапларда ўз ифодасини топади:

Er tat, als ob er nichts gehört hätte.

4. Fürchten, glauben, denken каби феъллардан кейин гаплар шубҳа, тахмин, иккиланиш маъноларини ифода этади:

Ich glaubte nicht, daß sie verheiratet wäre.

5. Конъюнктив бирор факт ҳақидаги шубҳа, ҳайрон қолиш маъносини ифода этади:

Dieser wäre Ihr Sohn?

Конъюнктив замон формаларининг қўлланиш тартиби бир хил эмас. Масалан, претерит конъюнктив ўтган замон маъносига эга эмас. У презенс билан бир қаторда ҳозирги замон воқеа-ходисаларини ифода этиш учун ишлатилади:

Er erklärte, er sei krank.

Er erklärte er sei (wäre) krank.

Ўтган замонни ифода этиш учун перфект билан плюсквамперфект замон формалари қўлланади:

Sie hat die erste Prüfung besser abgelegt, als wir erwartet haben (hätten).

Кондиционалис I эса нисбий келаси замон маъносини англатади:

Würden sie auch erinnern, wie wir auf diese Dinge kämen?

Конъюнктив I ва II нинг гапда ишлатилишини анализ қилган В.Юнгнинг таъкидлашича, конъюнктив I ўзлаштира гапни ифода этиш учун конъюнктив II эса бажарилиши мумкин бўлмаган орзу-истакни ифода этиш учун хизмат қилади. Бу фикрга асосан қўшилган ҳолда шуни айтишимиз мумкинки, конъюнктив I дан ташқари конъюнктив II ҳам баъзан ўзлаштира гап составида ишлатилиши мумкин.

Конъюнктивнинг ишлатилиш доираси ҳақида гап юритиладиган бўлса, шуни айтишимиз мумкинки, у турли-туман гаплар составида кўзга ташланади. Уларнинг асосийлари қуйидагилардир:

1. Ўзлаштира гапни ифодаловчи эргаш гап.
2. Қиёс эргаш гап (der Komparativsatz).
3. Шарт эргаш гап (der Konditionalsatz).
4. Тўсиқсиз эргаш гап (der Konzessivsatz).
5. Натижа эргаш гап (der Konsekutivsatz - Folgesatz).
6. Содда гап (einfacher Satz).

Der Imperativ (буйруқ майли)

Ҳозирги замон немис тилида буйруқ майли – иккинчи шахс бирлик, иккинчи шахс кўплик ва биринчи шахс кўплик, хурмат формасига эга бўлиб, фақат ҳозирги келаси замонда қўлланади.

Буйруқ майли формаси презенс негизидан ясалади, бунда кишилик олмоши du тушиб қолади. Қиёсланг:

Gib! (gebt, geben Sie, geben wir).

Gebt! Kommt!

Императив қуйидаги маъноларда қўлланади:

1.Буйруқ маъносида:

Bringe ein paar Tassen Kaffee und Zigarren in den Billardsaal, sagte er zu dem Folgemädchen, das über den Vorplatz ging (Th.Mann).

„**Mach**“ dich fertig, mein Kind, sagte er, als Tony erschien. Er ging mit ihr in den Salon hinüber. „**Mach** dich in alter Eile bereit und trage Sorge, daß auch Erika bald reisefertig ist“... Wir fahren zur Stadt...

2.Илтимос маъносида:

„Thomas, mein Sohn, sei mal so gut“, sprach Johann Buddenbrock und zog sein großes Schlüsselbund aus der Beinkleidtasche.

3.Талаб қилиш маъносида:

Er packte Diederich an den Schultern, drehte ihn herum und schob ihn vor sich her. Für jeden Versuch, sich loszumachen, bekam Diederich einen mächtigen Knuff.

„Ich fordere Genugtuung“, schrie er. „Sie müssen sich mit mir schlagen“.

4.Ман қилиш маъносида:

Betreten Sie nicht dieses Haus!

5.Чақириқ маъносида:

Bliebe hart und stark, gutes Volk.

„Proletarier aller Länder, vereinigt euch“.

6.Истак маъносида: Gib (mir) doch mal das Buch her!

7.Шахсга алоҳида эътибор этилганда императив кишилик олмошлари билан бирга қўлланади: *kümmere du dich um deine Angelegenheiten!*

Императивнинг юқорида берилган асосий маъноларидан ташқари у партицип II, инфинитив формаларида ҳам қўлланади:

Endlich trat Reineboth ans Stativmikrofon. „Fertig - stillgestanden“.

Weil militärische Exaktheit hier zur Komik ausatete, hatte sich Reineboth angewöhnt, durchs Mikrofon zu rufen: „korrlgieren“.

Юқорида баён қилинганлардан кўриниб турибдики, буйруқ майли фақат содда гапларда, индикатив ва конъюнктив содда гапда ҳам, қўшма гапда ҳам параллел тарзда ишлатилаверади. Шунинг учун кейинги изланишларимизда индикатив ва конъюнктивнинг эргаш гаплар доирасида қўлланиши билан чегараланамиз.

2.2. ЭРГАШ ГАП ТУРЛАРИ

Немис тилидаги эргаш гапларни қадимдан турли хил нуқтаи назардан классификация қилишга уринишлар бўлган. Масалан, олимлар эргаш гапларни синтактик функциясига кўра классификация қилишга уринишлар XIX – асрнинг ўттизинчи йилларидан кузатилганини қайд қилишади. Бу нарса то ҳозирги кунгача сақланиб келинган бўлиб, унинг қуйидаги турлари бир-биридан ажратилади:

1. Эга эргаш гаплар (Subjektsätze).
2. Кесим эргаш гаплар (Prädikatsätze).
3. Тўлдирувчи эргаш гаплар (Objektsätze).
4. Аниқловчи эргаш гаплар (Attributsätze).
5. Ҳол эргаш гаплар (Umstandssätze).

Бу эргаш гапларнинг бош гапга боғланишини иккига ажратиш мумкин. 1. Боғловчи ва боғловчи вазифасини ўтайдиган сўзлар ёрдамида

бош гапга боғланадиган эргаш гаплар. 2. Боғловчисиз бош гапга боғланадиган эргаш гаплар.

Энди эргаш гап турлари устида тўхталамиз.

1. Эга эргаш гап (Subjektsätze)

Эга эргаш гап бош гапга 1) wer, was, der, welcher каби сўроқ олмошлари ва 2) боғловчилар орқали боғланиши мумкин.

Сўроқ олмошлари предлог ёки предлогсиз турли хил келишида келиб эга эргаш гапни бош гапга боғлаб келади. Қиёсланг:

1. **Wen** der Sergent des Komissars in sein Notizbuch eintrug, der fühlte sich ausgezeichnet (W.Bredel).
2. **Was** er jetzt in die Finger bekam, war ohne Zweifel ein Gruß von Paul (A.Seghers).
3. Es war kein Geheimnis, **in wessen** Auftrag unsere Maschinen liefen.

Эга эргаш гаплар шунингдек **daß, ob, wenn, als** каби боғловчилар орқали ҳам бош гапга боғланиб келиши мумкин. Булар ичида энг кўп қўлланадигани **daß** бўлса, кам ишлатиладиганлари **als** ва **wenn** боғловчилари бўлиб ҳисобланади. Қиёсланг:

1. „Daß du mich auch einmal besuchst, Frieda, freut mich ganz besonders“ (W.Bredel).
2. „Ob sie zufrieden sind, ist mir gleichgültig“ (W.Bredel).
3. Das Aufregendste war, **als** wir eines Tages in der Gärtnerei Bucher eine Höhle mit einem unterirdischen Gang entdeckten.

Одатда бош гап составида **es, der, die, das** каби коррелатлар мавжуд бўлиб, булар ичида **es** энг кўп қўлланадигани бўлиб ҳисобланади:

Es war ihr nicht anzumerken, ob sie die Mutter der Kinder oder die ältere Schwester war (A.Seghers).

Бош гапнинг кесими кўп ҳолларда от кесим бўлиб келиши мумкин. Бундай ҳолатда баъзан кесимнинг ўзгарувчи қисми ва **es** коррелати тушириб қолдирилгани ҳам кузатилади. Қиёсланг:

1. Es war unmöglich, daß ihm etwas entging.

2. **Schade**, daß er nicht schwarz ist.

2. Кесим эргаш гаплар (Prädikatsätze).

Эргаш гапларнинг бу тури ҳам эга эргаш гап сингари бош гап билан жуда ҳам яқин алоқада бўлади. Бош гап составида es, das, der каби коррелатлар келиб, эргаш гап ҳар доим ундан кейин келади. Эргаш гап бош гапга der, was, wie, wofür каби нисбий олмошлар орқали боғланиши мумкин:

1. Er ist durchaus nicht **das, was** man einen hübschen Burschen nennt ...
2. Der kleine aber, der Heini, der war, wie ihn Röder beschrieben hatte.

Кесим эргаш гап шунингдек daß, als ob, als ob, wie wenn, als wenn каби боғловчилар билан ҳам бош гапга боғланиши мумкин. Қиёсланг:

1. Nun, das Schlimme ist, daß Erika ein wenig zur Meloncholie neigt ... (Th.Mann).
2. Der Abschied ist, **als ob** man ein Herz zerreiße (A.Seghers).

3. Тўлдирувчи эргаш гаплар (Objektsätze).

Тўлдирувчи эргаш гап бош гапга асосан daß, камроқ ob ва wie боғловчилари ёрдамида боғланади. Бош гап составида damit, dafür, darauf, darüber каби равиш олмошлари ва es, das кўрсатиш олмошлари коррелат сифатида намоён бўлади. Қиёсланг:

1. Er war von Anfang an darauf gefaßt gewesen, daß heute nicht alles glattgehen konnte (A.Seghers).
2. Sie spürte schon, wie ihre Hand den Schirm umkrallte (St. Zweig).

Шунингдек тўлдирувчи эргаш гаплар wer, was, der, welcher каби нисбий олмошлар, ҳамда womit, wofür, worüber, wo, wohin сингари нисбий олмошлар орқали бош гапга боғланиб келиши мумкин. Бундай ҳолатда es, der, der jenige кўрсатиш олмошларидан бири тегишли келишиқда коррелат сифатида бош гап доирасида намоён бўлади:

1. Er ließ es offen, welche Wege er meine (D.Uhse).

2. Hedwig Brunner wußte, wem der Dachboden gehört (Eben da).

4. Аниқловчи эргаш гаплар (Attributsätze).

Аниқловчи эргаш гап бош гаптаги бирон сўзни аниқлаб, конкретлаштириб келади. У одатда бош гап билан турли хил келишиқда предлогли ва предлогсиз кўринишда *der, welcher* нисбий олмошлари орқали боғланади. Айнан мана шу нисбий олмош бир томондан бош ва эргаш гапларни бир-бири билан боғлаб келса, иккинчи томондан эргаш гап составида эга, тўлдирувчи ёки аниқловчи функциясини бажариб келади. Қиёсланг:

1. Wolfgang, der wieder eifrig ... weiterarbeitete, lud sie ein, mit ihm zu essen (B.Kellermann).

2. In ihrem kleinen, reinlichen Zimmer, dessen Möbel mit hellgeblimtem Kattun überzogen waren, erwachte Tony am nächsten Morgen mit dem angeregten und freundigen Gefühl, mit dem man in einer neuen Lebenslage die Augen öffnet (Th.Mann).

Аниқловчи эргаш гап бош гаптаги *wo, wohin, warum, wie, wie weit, womit, worüber* каби нисбий равишлар орқали ҳам боғланиши мумкин:

1. Der Ort, wo sie sich für diese Nacht niedergelassen hatten, schien ehemals ein Schloß gewesen zu sein (W.Hauff).

2. Da kam die Frage, wie weit sich die städtische Fürsorge seiner Kinder annehme (A.Seghers).

Агарда аниқловчи эргаш гап бош гаптаги *etwas, manches, vieles, nichts, alles* сўзлари, тартиб сонлар ёки отлашган сифат билан боғланиб келса, одатда у *was* нисбий олмоши (Nominativ ёки Akkusativ-да) ёки нисбий равиш орқали бошқарилади:

1. Er wußte selbst, daß an ihm **nichts** war, **was** besonders ins Auge stach (A.Seghers).

2. Das **erste, was** Karlchen bemerkte, war ein ganz kleiner chinesischer Schoßhund (A.Seghers).

Аниқловчи эргаш гап шунингдек бир қатор боғловчилар билан бош гапга боғланиб келиши мумкин. Улар жумласига *daß, ob, als, wenn, da, als ob, als wenn* боғловчилари киради. Улардан *daß* ва *ob* боғловчилари бош гап составида феълдан ясалган от турганда аниқловчи эргаш гапни бошқариб келади:

1. Deine **Hoffnung**, daß durch uns deine Rettung kommen werde, ist vergeblich (W.Hauff).
2. Der Kopf des Vaters ... hielt strammstehend **Umschau**, **ob** sich nicht etwas Staatsgefährliches ereigne (Z.Bucher).

Агарда бош гапдаги аниқланиб келинаётган сўзлар вақт маъносига эга бўлса, аниқловчи эргаш гап *da, wo*, баъзан *als* каби боғловчилар орқали бошқарилади:

1. ... es gab **Tage**, **da** er seinen langweiligen Bürodienst nur schwer ertragen konnte.
 2. ... er entsann sich **jenes Tages**, **als** er von Stines Fenster aus dasselbe Sonnenuntergangsbild gehabt hatte.
5. **Ҳол эргаш гаплар (Umstandssätze).**

Эргаш гапларнинг бу кўриниши бир қанча турларга эга. Биз бу ерда иш ҳажмини ҳисобга олган ҳолда унинг айрим турлари ҳақида фикр юритишга қарор қилдик. Шулардан бири пайт эргаш гапи (*der Temporalsatz*) бўлиб, у бош гапдан олдин, кейин ва бош гапнинг ўртасида келиш хусусиятига эга.

Пайт эргаш гапида ифода этилган воқеа-ҳодиса бош гапники билан бир вақтда, ундан олдин ёки кейин содир бўлган бўлиши мумкин. Эргаш гапнинг бу тури бош гапга *als, bevor, bis, da, ehe, indem, indessen, indes, kaum daß, nachdem, seit, seitdem, sobald, solange, so oft, während, wenn, wie, wo* каби боғловчилари орқали боғланиши мумкин. Бу боғловчилар пайт эргаш гапи ўзига мазмун бағишлаб, ундаги иш ҳаракатнинг бош гапникига нисбатан олдин, кейин ёки бир вақтнинг ўзида содир бўлганини англатиб келади.

Пайт эргаш гапдаги иш-ҳаракат, воқеа-ҳодиса бош гапдаги билан бир вақтда амалга ошганда, эргаш гап бош гапга während, indes, indessen, indem, wobei, solange каби боғловчилар орқали боғланиб келади:

Während der Zug ... an Spielplätzen vorbeifährt, beginnt in den Abteilen ein aufgeregtes Packen und Drängen (W.Bredel).

Nachdem, seitdem, sobald, kaum daß боғловчилари пайт эргаш гапдаги иш-ҳаракат бош гапдаги иш ҳаракатдан олдин бажарилганда қўлланади:

Nachdem er alle Zeitungen durchblättert hätte, begann er sich Notizen zu einem Prozeß zu machen.

Ўрин эргаш гап (der Lokalsatz)

Ўрин эргаш гаплар бош гапга wo, woher, wohin каби нисбий равишлар орқали боғланиб, бош гап составида da, dahin, daher, dort, dorthin каби ўрин равишлари бош гап составида коррелат сифатида ишлатилади.

1. Er muß weiter fortgehen ... am besten dahin, wohin er ihr versprochen hat (H.Fallada).
2. ... war ich da nicht wieder zurückgekehrt dorthin, woher ich einstmals gekommen war (J.Becher).

Ўрин эргаш гапни бошқарувчи wo нисбий олмошига тегишли предлог билан қўшилган der нисбий олмоши мос келади ва улар бири-бирига синоним тарзида намоён бўлади:

Der Ort, wo (an dem) sie sich niedergelassen hatten ...

Қиёс эргаш гап (der Komparativsatz)

Қиёс эргаш гаплар иш-ҳаракатнинг қандай бажарилишини ифода этишига кўра: 1) реал (die realen Vergleichsätze) ва 2) нореал (die irrealen Vergleichsätze) қиёс эргаш гапларга бўлинади.

Реал қиёс эргаш гаплар бош гапга als, wie, je, ... desto,, je, ... um so, je ... nachdem каби боғловчилар орқали боғланади. Чунки кўш компонентли боғловчиларнинг биринчи қисми (je) эргаш гапда қўлланса, desto ва um so бош гапда келади.

Je stärker sein Herz von Angst schlug, **desto** leiser wurde die Stimme (A.Seghers).

Бирок je nachdem боғловчиси қўлланса қиёс эргаш гапларда бу боғловчининг икки қисми ҳам эргаш гап таркибида қўлланади..

Je nachdem er jetzt handelt, wird die Sache ein gutes oder ein schlechtes Ende nehmen (J.Goethe).

Нореал қиёс эргаш гаплар иш-ҳаракатнинг рўёбга чиқмаслигини англатади ва бош гапга als, als ob, als wenn, wie wenn боғловчилари орқали боғланади. Бу боғловчилардан als ob, als wenn, wie wenn боғловчиларининг гаптаги сўз тартиби худди бошқа тур эргаш гаплардагидек бўлади. Фақат als боғловчиси билан келган қиёс эргаш гапта кесим тўғридан-тўғри боғловчидан кейин келади:

Es war Jozua manchmal zumute, **als ob** sie auf ihrer Kiste **fahre**. Es kam ihm vor, als läge etwas Drohendes im Tonfall der erklärenden, gelassenen Stimme (A.Seghers).

Шарт эргаш гап (der Konditionalsatz)

Шарт эргаш гаплар бош гапга wenn, falls боғловчилари билан бирикиб келади. Бундай пайтда so, dann, als dann сўзлари коррелат сифатида қўлланади. Шарт эргаш гаплар англатган мазмунига кўра реал ва нореал турларга бўлинади. Реал шарт эргаш гапларда аниқ бажарилиши керак бўлган иш ҳаракат, нореалида эса бажарилиши мавҳум бўлган иш ҳаракатлар ифода этилади. Шунинг учун реал шарт эргаш гапларда индикатив, нореалликда эса конъюнктив қўлланади.

1. Denn was sollte werden, wenn die Befreiung Westfalls nicht gelang? (B.Uhse).
2. Wäre meine Hand in Ordnung, ... keine Minute würde ich zögern, ihm nachzusetzen (W.Bredel).

Натижа эргаш гап (der Folgesatz)

Натижа эргаш гап бош гапга daß, so daß, als daß, ohne daß боғловчилари билан боғланиб, у ҳар доим бош гапдан кейин келади.

Натижа эргаш гап daß, so daß боғловчилари билан бирикканда, бош гап составида so коррелати қўлланади.

Dann kletterte er so geschwind den Bahndamm hinauf, daß er Volpert einholte (A.Seghers).

Эргаш гапнинг бу тури als daß боғловчиси билан бошланганда у бош гапдаги иш ҳаракатнинг амалга ошмаслигини билдиради ва бош гап таркибида zu юкламаси, genug ёки nicht сўзи коррелат сифатида намоён бўлади.

Die Wirkung ist zu augenscheinlich und zu stark, als daß wir an der außerordentlichen Ursache zweifeln sollten.

Шундай қилиб, эргаш гапни бош гапга боғловчи боғловчилар ва ушбу функцияни бажарувчи сўзларни таҳлил қилар эканмиз, шуни таъкидлаш лозимки, бир боғловчи турли хил кўринишдаги ҳар хил синтактик функцияни бажарувчи гапларни бошқариб келиши мумкин. Бу нарса уларнинг кўп маънолигидан далолат беради. Масалан, daß ва wenn боғловчилари ҳар хил синтактик функцияни бажарувчи эргаш гапларни бошқариб келиш имкониятига эга эканлигининг гувоҳи бўлдиқ.

2.3. ЭРГАШ ГАПЛАРДА КОНЪЮНКТИВНИНГ ИШЛАТИЛИШИ

Маълумки, қўшма гапларда индикатив билан бир қаторда конъюнктив ҳам кенг қўламда ишлатилади. Биз бу ерда фақат конъюнктив ишлатилиши мумкин бўлган қўшма гаплар устида атрофлича тўхталишни ўз олдимизга мақсад қилиб қўйганмиз. Бундай қўшма гаплар жумласига қуйидагилар киради:

1. Қиёс эргаш гапли қўшма гап (der Konditionalsatz).
2. Шарт эргаш гапли қўшма гап (der Komparativsatz).
3. Тўсиқсиз эргаш гапли қўшма гап (der Konzessivsatz).
4. Натижа эргаш гапли қўшма гап (der Folgesatz).

5. Эга эргаш гапли кўшма гап (der Subjektsatz).
6. Кесим эргаш гапли кўшма гап (Prädikatsatz).
7. Аниқловчи эргаш гапли кўшма гап (der Attributsatz).
8. Тўлдирувчи эргаш гапли кўшма гап (der Objektsatz).
9. Пайт эргаш гапли кўшма гап (der Temporalsatz).

Энди уларнинг ҳар бири устида кетма-кет батафсил тўхталамиз.

1. Қиёс эргаш гапли кўшма гап.

Эргаш гапли кўшма гапларнинг шундай турлари борки, уларда эргаш гапдаги мазмунга қиёслаш орқали бош гапнинг мазмуни очилади. Эргаш гаплар бош гапдан англашилган ҳаракат-ҳолат, белги-хусусиятни бошқа бир воқеа, ҳодиса, белги-хусусиятларга қиёслаш орқали ифодалаш мумкин.

Қиёс эргаш гапларда бош гапнинг мазмуни бошқа бир воқеа, ҳодисага қиёсланиши, қарама-қарши қўйилиши ёки бош гапдан англашилган ҳаракат-ҳолатнинг даражаси изоҳланиши мумкин. Бош гапнинг бу хусусиятлари эргаш гапдан англашилган мазмунга қиёслаш орқали очилади.

Қиёс эргаш гапларда одатда конъюнктив II ишлатилади, чунки унда ифода этиладиган воқеа-ҳодисалар бажариб бўлмайдиган ёки бажариш имконияти бўлмаган иш-ҳаракат, белги бош гапдаги ҳаракат-ҳодиса ёки белгисига қиёсланади.

Wenn ich gestern Zeit gehabt hätte, wäre ich zum Fußballspiel gegangen.

Амалга ошмайдиган орзу-истак маъносини ифода этадиган конъюнктивли шарт эргаш гапда баъзан ҳозирги замон маъноси ҳам ўз аксини топади:

Wenn das Wetter heute schön wäre, würden wir einen Ausflug machen.

Қиёс эргаш гап ҳам бошқа тур эргаш гаплар каби бош гапдан олдин ёки ундан кейин келади. Бироқ бош гап ўртасида келиш ҳолати камроқ учрайди. Қиёс эргаш гаплар иш-ҳаракатнинг қандай бажарилишини ифода этишига кўра: **Реал** ва **нореал** қиёс эргаш гапларга бўлинади.

Бироқ конъюнктивнинг асосий ишлатиш жойи – бу нореал қиёс эргаш гаплар бўлиб, улар иш-ҳаракатнинг рўёбга чиқмаслигини англатади ва бош гапга als, als ob, als wenn, wie wenn боғловчилари орқали бирикади. Бундай пайтда эргаш гап бош гапдан кейин келади. Бу боғловчилардан фақат als боғловчиси турган эргаш гапда кесим бевосита ўша боғловчисидан кейин туради:

Seine eigene Stimme kam ihm wie die eines Fremden vor, und er hatte das Gefühl, als spränge er von einem Fels in den Abgrund (W.Joho).

Эргаш гапдаги иш-ҳаракат бош гапдаги иш-ҳаракат билан бир вақтда амалга ошадиган бўлса, у вақтда эргаш гапда презенс ёки претерит конъюнктив қўлланади:

Es gibt Agenten, die stellen sich so, als läge ihnen das Wohl der Arbeiterschaft am Herzen. Sie stellten sich nur so, als ob sie die ganze Geschichte schon lesen könnten (A.Seghers. Das siebte Kreuz. S. 19).

Агар эргаш гапдаги иш-ҳаракат бош гапдаги иш ҳаракатдан аввал амалга ошган бўлса, эргаш гапда перфект ёки плюсквамперфект конъюнктив қўлланади:

Das alte Gebäude sieht aus, als habe man ihm eine neue frisch gestärkte Schürze vorgebunden.

Агар нореал қиёс эргаш гапли қўшма гапнинг бош ва эргаш гапларидаги иш ҳаракат бир вақтда содир бўлганликни ифода этса, конъюнктивнинг презенс, претерит замон формалари қўлланади. Қиёсланг:

Jean Meunier sprach finster und grollend, als ob alles schief gehe. Er wätzt sich von einer Seite auf die andere, stöhnt und ächzt, als ob ihn Schmerzer quälten (W.Bredel).

Нореал қиёс эргаш гапдаги иш ҳаракат бош гапдаги иш-ҳаракатдан олдин рўёбга чиққан бўлса, унда у конъюнктивнинг префект, плюсквамперфект замон формаларида ифода этилади:

Ich sehe heute noch alles so deutlich vor Augen, als sei gestern gewesen. Er betrachtete sie so genau, als hätte er sie noch nie gesehen (A.Seghers. Die Toten bleiben jung. S. 124).

Агар нореал қиёс эргаш гапдаги иш-харакат бош гапдаги иш-харакатга нисбатан кейин амалга ошадиган бўлса, кондиционалис I, футурум I ёки *wollen* модал феълининг презенс ёки претерит конъюнктив замон формалари ишлатилади:

Das Kind schneidet ein Gesicht, als würde es bald weinen (als wollte es weinen) (A.Seghers. Das siebte Kreuz. S. 241).

Агарда қўшма гап компонентларидаги иш ҳаракатлар тенг бўлмаган тарзда қиёс қилинса одатда конъюнктив ишлатилади. Бундай пайтда *als ob*, *als wie*, *als wenn*, *wie wenn*, *als* боғловчилари ишлатилади. Улардан *als* ва *wie* боғловчилари иш ҳаракатлар тенг бўлганда ишлатилса, *ob* ва *wenn* боғловчилари иш ҳаракат ноаниқ ва шартли бўлганда қўлланилади.

Агарда бош гап кесими *Präsens* –да турса, эргаш гапники *Konjunktiv II* – да туради. Қиёсланг:

Manches Mal kommt es mir vor, als ob ich plötzlich in die Nähe eines Ofens ... gerückt wäre, ganz so warm berührt es alsdann meine Glieder ... (Krull. S. 383).

Das bedeutet: Ich bin nicht in die Nähe des Ofens gerückt: nur vorgestellt, nicht als objektive Wirklichkeit gefaßt; irrealer Vergleich, gleichzeitig.

Баъзан бош гап кесими *Präterit* – да турганда ҳам, эргаш гапда *Konjunktiv II* –нинг ишлатилиши кузатилади:

Eine Art von Zartgefühl ... veranlaßte Aschenbach, sich abzuwenden, als ob er nichts gesehen hätte ... (Der Tod in Venedig. S. 425).

Das bedeutet: Er hat doch etwas gesehen: nur vorgestellt; irrealer Vergleich, vorzeitig.

Шарт эргаш гап (der Konditionalsatz)

Шарт эргаш гаплар бош гапдан англашилган мазмунининг қандай шарт-шароитда бажарилишини кўрсатади. Бу ерда шуни таъкидлаш

лозимки, шарт эргаш гапларнинг формал тузилиши айрим бошқа эргаш гапларникига ўхшаб кетади. Шунинг учун ҳам шарт эргаш гапни белгилашда эргаш конструкциясининг мазмунига, таркибидаги бўлакларнинг маъносига диққат этиш зарур.

Шарт эргаш гапларда конъюнктив билан бир қаторда индикатив ҳам ишлатилади. Конъюнктив билан индикативнинг чегарасини аниқлаш учун шарт эргаш гапларни мазмунига кўра иккига ажратиш мақсадга мувофиқдир. Улар реал ва нореал шарт эргаш гаплардир. Агарда реал шарт эргаш гапларда доим индикатив қўлланилса, нореал шарт эргаш гапларда конъюнктив ишлатилади.

Реал шарт эргаш гаплар иш-ҳаракатнинг бажарилиши аниқлигини, реаллигини ифода этади ва шу сабабдан ҳам унда индикатив иштирок этади:

Wenn du kein Schrot mithast, fahren wir ohne Enten zurück (K.Beuchler. S. 119).

Нореал шарт эргаш гаплар иш-ҳаракатнинг бажарилмаслигини ва реал бўлмаслигини ифода этади. Эргаш гапнинг бу турида ишлатиладиган конъюнктив замон формалари абсолют замон маъносини англатади. Нореал шарт эргаш гапдаги шарт-шароит ҳозирги ёки келаси замонга тегишли бўлса, бош ва эргаш гапда претерит Конъюнктив ёки würde + Infinitit I қўлланади:

Wenn er Zeit hätte, ginge er spazieren (würde ere spazierengehen).

Агар нореал шарт эргаш гапдаги шарт-шароит ўтган замонга тегишли бўлса, бош ва эргаш гапда плюсквамперфект конъюнктив қўлланади:

Wenn er Zeit gehabt hätte, hätte er seine Freunde besucht.

Шарт эргаш гапли қўшма гапнинг нореал эргаш гапида плюсквамперфект конъюнктив, бош гапида эса кондиционалис II қўлланиши мумкин:

Wenn ihr nicht geschlafen hättet, so würdet ihr gehört haben, wie ich in Ostindien im Begriffe war (B.Kellermann. Tunel. S. 246).

Баъзан шарт эргаш гапли кўшма гапнинг бош ва эргаш гапларида турли замон формаларини қўллаш ҳолатлари ҳам учрайди. Бундай пайтда нореал шарт-шароит ўтган замонга, кутиладиган натижа эса ҳозирги ёки келаси замонга тегишли бўлади:

Wenn du jetzt wüßtest, was ich weiß (W. Bredel. Die Söhne. S. 247).

Конъюнктивнинг кўшма гаплар доирасида қўлланадиган яна бир жойи – **тўсиқсиз эргаш гаплардир**.

Тўсиқсиз эргаш гаплар бош гапда ифодаланган мазмунга нимадир тўсиқ бўлишини ифодалайди, аммо эргаш гапдаги ҳаракат-ҳолат, белги-хусусият бош гапдаги иш-ҳаракат, ҳолат, мақсаднинг юзага чиқишига монелик қилса ҳам, бош гапдаги мазмун вужудга келаверади, эргаш гапдан англатилган мазмун кутилган натижага олиб келмайди.

Тўсиқсиз эргаш гапларнинг қисмлари мазмунан анча мустақил бўлади. Тўсиқсиз эргаш гап кесимининг шарт-феъли орқали ифодаланиши билан шарт эргаш гапларга ҳам ўхшайди. Аммо бундай функциядаги шарт феъли шартликни ифодаламайди, балки тамоман бошқа мазмун – тўсиқсизлик мазмунини англатади.

Тўсиқсиз эргаш гаплар *trotz welchen Umstandes?, wessen ungeachtet?* каби сўроқларига жавоб бўлиб келади. Уларда ҳамма вақт ҳам конъюнктив ишлатилавермайди. Масалан, *obwohl, obgleich, trotzdem* каби боғловчилар билан бош гапга боғланган тўсиқсиз эргаш гапларда одатда индикатив қўлланади:

Obwohl es weit nach Mitternacht war, saßen die anderen noch auf und diskutierten ein Problem (H.Kant, *Der Untertan*. S. 245).

Wenn ... auch, auch wenn, wenn ... schon боғловчилари билан ишлатилган тўсиқсиз эргаш гаплар мазмунига кўра шарт эргаш гапларга яқин туради ва шунинг учун ҳам уларда кўпинча конъюнктивга дуч

келамиз. Ҳозирги ва келаси замон учун претерит ёки кондиционалис I формаси ишлатилади:

1. Auch wenn ich Zeit hätte, würde ich mir den Film nicht ansehen.
2. Und hätte er sich nicht dem Teufel übergeben. Er müßte doch zu Grunde gehen! (W.Goethe).
3. „Was auch noch mit uns beiden geschieht lieber Jean, auf mich kannst Du immer hauen ...“ (A.Seghers. Das siebte Kreuz. S. 169).

Ўтган замон учун эса одатда плюсквамперфект ёки кондиционалис II қўлланади. Қиёсланг:

1. Auch wenn es geregnet hatte (haben würde), hatten wir den Ausflug gemacht.
2. Von einer so furchtbaren Demütigung wie sie dieser Mann hier erlebte, erhalte sich keiner mehr, und wenn er sein Herz mit noch so viel Skepsis, Vernunft, Tapferkeit umkrustet hatte. Und wenn er einmal, nach Jahren, sollte freigelassen werden, wird er den Makel des verurteilten Ketzers tragen (L.Feuchtwanger. S. 18).

Буйруқ маъносини ифода этиш лозим бўлганда презенс конъюнктив ишлатилиши мумкин. Бунда презенс конъюнктив претерит конъюнктивга синоним тарзда намоён бўлади ва шунинг учун уларни бир-бири билан алмаштириш мумкин:

1. Man muß ihm helfen sein, wäre es auch sinnlos.
2. ... für Langenranke ist „Einfried“, was Doktor Leanders Neider und Rivalen auch sagen mögen, aufs wärmste zu empfehlen (Th.Mann. Der 9. November. S. 246).

Конъюнктивнинг яна бир ишлатилиш жойи – **бу натижа эргаш гапли** қўшма гаплар (die Folgesätze) бўлиб ҳисобланади.

Бош гапдан англашилган ҳаракат-ҳолат ёки белги-хусусиятнинг натижаси, хулосасини ифодалаган эргаш гаплар натижа эргаш гап деб юритилади. Бу хил эргаш гапларнинг бош гапидан сабаб мазмуни

англашиладики, эргаш гап шу сабабдан келиб чиқадиган натижани кўрсатади.

Ушбу эргаш гапнинг бошқаларидан фарқи шундаки, у ҳар доим бош гапдан кейин келади ва бош гапга *daß*, *so daß*, *als daß*, *ohne daß* боғловчилари ёрдамида боғланади.

1. Ich bin ganz verwirrt, so daß ich kleine Antwort finde (B.Kellermann. Der Tunnel. S. 87).
2. Du bist noch zu jung, als daß ich der alles erzählen könnte (Eben da. S. 136).

Эга эргаш гап (Der Subjektsatz)

Эга эргаш гап бош гап эгасини қайтадан ифодалаб келадиган эргаш гаплар жумласига киради ва шунинг учун ҳам улар бош гап билан жуда яқиндан алоқада бўлади.

Эга эргаш гапларда асосан индикатив қўлланади. Фақат ўзлаштирма гапни ифодалаб келадиган эга эргаш гапларда конъюнктив ишлатилиши кузатилади. Мисоллар:

1. Sie blickte auf die Tür ... und dachte: „Es wäre gut, wenn er schon wieder fort wäre“ (B.Uhse. Die Patrioten. S. 86).
2. Ihm schien, er habe etwas Vernünftiges und Richtiges getan (Eben da. S. 106).

Кесим эргаш гап (Der Prädikatsatz)

Кесим эргаш гап бош гап кесимини қайта ифода этиш учун хизмат қилади. Бу ерда ҳам асосан индикатив ишлатилади. Бироқ *als ob*, *als wenn* боғловчилари орқали боғланган кесим эргаш гапларда конъюнктив ишлатилиши мумкин. Қиёсланг:

1. Der Abschied ist, als ob man ein Herz zerreiße (L.Renn. Meine Kindheit und Jugend. S. 15).
2. Ich bin dort geboren, und es ist mir, als müßte ich gleich nach Hause gehen (Eben da. S. 45).

Шунингдек, боғловчисиз боғланган кесим эргаш гапларда ҳам конъюнктив ишлатилиши мумкин:

Ihm war es, sie hätte einem Blick tief in ihn hineingeschen ... (A.Seghers. Die Toten bleiben jung. S. 266).

Аниқловчи эргаш гап (Der Attributsatz)

Аниқловчи эргаш гап бош гап таркибидаги бирор бўлакнинг белги-хусусиятини изоҳлаб келади. Унда индикатив ҳам конъюнктив ҳам ишлатилади. Конъюнктив қуйидаги ҳолатларда эргаш гап составида келади:

1. Агар аниқловчи эргаш гап бош гап таркибидаги бирон инкор қилинаётган сўзга боғлиқ бўлса, унинг таркибидаги кесим конъюнктивда туради:

1. Nee – nee, für die heutigen Mädchen hat Mutter Glasen nichts übrig, sie hat noch **keines** Kennengelernt, das ihr für ihren Arnold gut genug wäre (W.Bredel. Die Söhne. S. 211).

2. „Ich kenne wahrhaftig nichts auf der Welt, worüber ich erschrecken könnte...“ (A.Seghers. Das siebte Kreuz. S. 154).

2. Агарда аниқловчи эргаш гап ўзлаштирма гапни ифодаласа:

1. Marie kam zum erstenmal der Gedanke, ihr Freund könnte sich verspäten (A.Seghers. Die Toten bleiben jung. S. 56).

2. Ja, ja, es ging das Gerücht, das Direktorium verlange ihre Auswassung (L.Feuchtwangen. Der falsche Nero. S. 106).

3. Бош гапга als, als ob, als wenn боғловчилари орқали боғланган эргаш гапларда:

Während er so beschäftigt ist hat er plötzlich das Gefühl, als sähe ihm jemand zu (H.Fallada. Ausgewählte Werke. S. 16).

... und ich muß tadeln daß er jener falschen Meinung, als hätten die Göttingerinnen allzu große Füße, nicht etreng genug widerspricht (Eben da. S. 165).

Тўлдирувчи эргаш гап (Die Objektsätze)

Тўлдирувчи эргаш гап бош гап таркибидаги бирор бўлакнинг маъносини конкретлаштириш йўли билан бош гапни ва унинг кесимидан англашилган мазмунни тўлдиради. Бу ерда ҳам кўпинча индикатив қўлланади. Тўлдирувчи эргаш гап кесими конъюнктивда турганда, одатда у ўзлаштира гапни ифодалаган бўлади. Қиёсланг:

1. Frau Pauline erklärte darauf, sie sei erschöpft und abgespant und möchte möglichst schnell nach Hause (W.Bredel. Die Söhne. S. 159).

2. „Ich habe dich nicht gefragt, was du in diesem oder jenem Falle vielleicht tun würdest, sondern was du jetzt, heute, sogleich tun würst“ (H.Mann. Der Untertan. S. 158).

2.4. ЭРГАШ ГАПЛАРДА ИНДИКАТИВНИНГ ҚЎЛЛАНИШИ

Немис тилидаги эргаш гапларда конъюнктив билан бир қаторда индикатив ҳам кенг қўламда ишлатилади. Энди турли хил эргаш гаплар доирасида индикативнинг қўлланишини таҳлил қилишга ўтамиз.

Эга ва кесим эргаш гапларда асосан индикатив қўлланади. Унинг замон формалари ҳам турли тумандир. Бош ва эргаш гаплардаги кесим замон формалари одатда бир-бирига боғлиқ бўлиб, ўзаро мослашган бўлади. Қиёсланг:

1. Was er jetzt in die Finger bekam, war ohne Zweifel ein Gruß von Paul (A.Seghers).

2. Beim Verhör wird es sich schon herausstellen, woher er ihn kennt (B.Balazs).

3. Der Fluß ist nicht mehr, der er war (Th.Mann).

4. Er ist durchaus nicht das, was man einen hübschen Burschen nennt (A.Seghers).

Аниқловчи эргаш гапларда ҳам индикатив ва конъюнктив ишлатилади. Эргаш гапда ўзлаштирма гап ўз ифодасини топган бўлса конъюнктив, қолган ҳолатларда эса индикатив қўлланади. Қиёсланг:

1. Es kam die Zeit, wo er sie auf dem Schulhofe oft von gewissen Erlebnissen sprechen hörte... (Th.Mann).

2. Deine Hoffnung, daß durch uns deine Rettung kommen werde, ist vergeblich (W.Hauff).

3. Wolfgang, der wieder eifrig weiterarbeitete, lud sie ein, mit ihm zu essen (B.Kellerman).

Пайт эргаш гапларда замон тушунчаси эргаш гап нуқтаи назаридан белгиланади. Пайт эргаш гаплардаги иш ҳаракат бош гапниқидан олдин, кейин ёки уники билан бир вақтнинг ўзида содир бўлиши мумкин. Бу ерда замон тушунчаси тегишли замон формалари орқали ёки пайт маъносига эга бўлган als, bevor, bis, da, ehe, indem, indessen, nachdem, seit, solange, während каби боғловчилар орқали ўз ифодасини топади.

Пайт эргаш гаплар während, indem, indessen, indes, wobei, solange каби боғловчилар билан боғланганда бош ва эргаш гаплардаги индикатив формалари бир-бирига мос тушади. Қиёсланг:

1. Während Zug an Spielplätzen vorbeifährt, beginnt in den Abteilen ein aufgeregtes Packen und Drängen (W.Bredel).

2. Maria betrachtete Helmut nachdenklich, während sie ihm vom Weismantel erzählte (B.Uhse. Die Patrioten. S. 118).

Solange боғловчиси боғланган пайт эргаш гап бош гапдаги иш ҳаракатнинг бажарилиш даврини чегаралаб қўяди. Масалан:

Helmut fand es schwer, ihr zu antworten, solange sie ihm den Rücken zuwandte (B.Uhse. Die Patrioten. S. 170).

Sooft боғловчили эргашган қўшма гапларда бош ва эргаш гапдаги иш ҳаракатнинг бир пайтда содир бўлиши кузатилади ва ҳар иккала гапда ҳам индикативнинг бир хил замон формалари ишлатилади. Қиёсланг:

Sooft sie lachte, hob sie die Hand vor den Mund, um eine Zahnlücke zu verbergen (B.Kellerman).

Худди шу нарсани биз als ва wenn боғловчили эргаш гапларда ҳам кузатамиз. Агарда бош ва эргаш гаптаги иш ҳаракат бир вақтнинг ўзида содир бўлса, ҳар иккала гапта ҳам бир хил замон формаларидан фойдаланилади.

1. Als sie auf dem hochgelegenen Bahnhof in Schierke ankamen, schien die Sonne, doch hatte es zwar geregnet (B.Uhse. Die Patrioten. S. 148).

2. Wenn ich nach zwei Jahren wieder da bin, dann sollst du es erfahren (Th. Storm).

Агарда бош ва эргаш гаплардаги иш ҳаракат турли даврларда содир бўлган бўлса, замон формалари ҳам турлича бўлади. Қиёсланг:

Sie sah sehr bleich und angegriffen aus, ihre Augen waren gerötet, und ihre Oberlippe bebte wie früher, wenn Tony als Kind geweint hatte.

Wenn боғловчиси als-дан фарқли равишда икки хил ҳолатда қўлланади:

а) Ҳозирги ва келажакда содир бўладиган воқеа-ҳодисани ифода этиш учун. Бундай ҳолатда Präsens ёки Futurum қўлланади. Қиёсланг:

1. Cäsar blickt sich mehrmals nervös um, wenn er den Gang hinuntergeht (B.Brecht).

2. Und wenn du meinen ersten Satz gehört haben wirst, so wirst du ruhiger werden (Th.Fontane).

б) ўтган замонда такрорланиб турадиган воқеа-ҳодисаларни ифода этиш учун. Бу ерда ўтган замон формаларидан фойдаланилади. Қиёсланг:

1. Noch niemals hatten sie sich die Hände gegeben, wenn er des Morgens zur Arbeit ging (W.Bredel. Die Väter. S. 21).

2. Jedesmal, wenn er ins Zimmer trat, tat er, als sei er höchst überrascht, den Kranken noch am Leben zu finden (W.Bredel. Die Söhne. S. 141).

Бош гапта nachdem, kaum daß, sobald каби боғловчилар орқали боғланган пайт эргаш гапларда бош гаптагидан олдин содир бўлган воқеа-

ходиса ўз ифодасини топади. Бу нарса замон формалари орқали ҳам акс эттирилади. Қиёсланг:

1. Nachden der Alte Hut und Stock in die Ecke gestellt hatte, setzte er sich in den Lehnstuhl... (Th. Storm).

2. Kaum daß die beiden die Wohnung verlassen hatten, waren Cäcilien Augen voll Tränen (W.Bredel. Die Väter. S. 216).

Seitdem ва seit боғловчилари орқали бош гаптадаги иш ҳаракатнинг бошланиши чегараланган бўлади. Агарда бош ва эргаш гаплардаги иш ҳаракат бир вақтда содир бўлса, замон формалари ҳам бир хил бўлади. Турли даврларда содир бўлганда эса индикативнинг турли замон формаларидан фойдаланилади. Қиёсланг:

1. Zillich war zwar, seit er daheim war, unermüdlich hinter der Arbeit her (A.Seghers. Das siebte Kreuz. S. 160).

2. Seit vor drei Wintern die Tanzstunde einmal in ihrem Hause gewesen war, liebte er sie (H. Mann. Der Untertan. S. 11).

Таҳлиллар шуни кўрсатадики, пайт эрагш гапларда асосан индикатив ишлатилади. Замон формаларининг ишлатилишига ўз навбатида боғловчилар ҳам ўз таъсирини кўрсатади.

Қиёс эргаш гаплар одатда иккига ажратилади: реал ва нореал эргаш гаплар. Реал эргаш гапларда индикатив, нореалларида эса конъюнктив ишлатилади. Реал эргаш гаплардаги иш ҳаракат бош гапники билан қиёс қилинади ва уларда индикативнинг турли замон формалари ишлатилади. Қиёсланг:

1. Wenn ich als Kind im Bett lag und noch nicht einschlafen konnte, phantasierte ich, wie es wohl alle Kinder tun (R.Leonhard).

2. Die Kleine wird mich so zärtlich empfangen, wie ich es mir von ihrer Mutter wünschte (A.Seghers. Die Toten bleiben jung. S. 331).

3. Das Dorf bekam einen neuen Bürgermeister. Er sah älter aus, als er war (A.Seghers. Das siebte Kreuz. S. 14).

Натижа эргаш гаплар бош гапга даъ ва so даъ боғловчилари билан боғланганда одатда индикатив ишлатилади. Бироқ als даъ га эга бўлганда индикатив ҳам конъюнктив ҳам ишлатилади. Қиёсланг:

1. Auf dem Tal liegt der Nebel so dicht und so flach, daß man meinen könnte, die Ebene sei hochgestiegen (A.Seghers. Das siebte Kreuz. S. 164).

2. Zu vertraut waren ihm die Häuser, Palais und Kirchen gewesen, als daß er daran vorüberzugehen, vermochte, ohne ihren jetzigen Zustand mit dem Bild der Erinnerung zu vergleichen (M.Zimmerling).

Немис тилидаги сабаб, мақсад ва шарт эргаш гапларда ҳам асосан индикатив замон формалари ишлатилади. Конъюнктивнинг ишлатилиши анча чегараланган. Қиёсланг:

1. Da es spät geworden war, gingen sie sofort schlafen (W.Bredel. Die Väter. S. 250).

2. Er mußte aber mit seiner Familie aufs Feld, damit die Schulden nicht noch mehr wuchsen (A.Seghers. Die Toten bleiben jung. S. 331).

3. „Wenn Sie jetzt kein Brot nehmen, werde ich löse“, schalt Anna (M.Zimmering).

4. Wäre meine Hand in Ordnung, keine Minute würde ich zögern, ihm nachzusetzen (W.Bredel. Die Söhne. S. 22).

Ушбу мисолларнинг дастлабки учтасида индикатив ишлатилган. Фақат охирги гапда конъюнктивдан фойдаланилган. Бунга сабаб нореал мазмуннинг мавжудлиги бўлиб ҳисобланади.

ИККИНЧИ БОБГА ОИД ХУЛОСАЛАР

Модаллик тушунчаси феъллар билан чамбарчас боғлиқ бўлиб, унда замон, шахс-сон маънолари ҳам ўз аксини топган бўлади. Замон, шахс-сон шаклларида ажралган ҳолда соф майл шакли мавжуд эмас.

Ҳозирги замон немис тилида феълнинг асосий ва муҳим майл турлари учта: Улар индикатив, конъюнктив ва буйруқ майли деб аталади.

Индикатив ва конъюнктивда бир-бирига мос тушадиган ва тушмайдиган замон формалари мавжуд. Ҳар иккала майл турларида ҳам олтига бир хил номдаги замон формалари мавжуд бўлиб, конъюнктивда булардан ташқари яна иккита замон формаси мавжуд. Улар кондиционалис I ва кондиционалис II деб номланади.

Буйруқ майлининг асосий ишлатиладиган жойи – бу содда гаплар бўлиб, у иккинчи шахс бирлик ва кўплик, ҳамда ҳурмат формаси каби кўринишларга эга.

Индикатив ва конъюнктив на фақат содда гапларда, балки кўшма гапларда ҳам кенг доирада ишлатилади. Эргаш гапларда асосан индикатив ишлатилсада, унинг барча синтактик турларида конъюнктивдан ҳам фойдаланилади. Эргаш гапларда майл турлари ва замон шаклларида танлаб ишлатилишида асосий ролни улар ифода этадиган мазмун ва боғловчи сўзлар ўйнайди.

Х У Л О С А

Майл турлари модаллик, замон, шахс-сон шакллари билан узвий боғлиқ бўлиб, улардан ажралган ҳолда соф майл турлари мавжуд эмас. Немис тилида майлнинг турлари учта: der Indikativ, der Imperativ ва der Konjunktiv.

Аниқлик майли ҳаракат ёки ҳолатни реал ҳодиса сифатида кўрсатади. У олти замон формасига эга. Бу замон формалари ясалиши ва қўлланиш доираси билан бир-биридан фарқ қилади.

Немис тилидаги конъюнктив бошқа тилларга нисбатан шакл ва қўлланиш жиҳатдан жуда бойдир. Ясалишига кўра конъюнктив 8 та формага эга. Улар шартли равишда иккига ажратилади: Konjunktiv I ва Konjunktiv II. Бу замон формалари англатган маъносига кўра бир-биридан фарқланади.

Буйруқ майли немис тилида иккинчи шахс бирлик, иккинчи шахс кўплик ва биринчи шахс кўплик ва ҳурмат формасига эга. Майлнинг ушбу тури одатда содда гаплар доирасида ва эргашган қўшма гапнинг бош гап кўринишида қўлланади.

Эргаш гапларни турли хил нуқтаи назардан классификация қилиш мумкин. Улар ичида энг кенг тарқалгани ва муҳими синтактик нуқтаи назардан гуруҳларга бўлиш бўлиб ҳисобланади.

Синтактик функциясига кўра немис тилидаги эргаш гаплар дастлаб куйидаги турларга ажратилади:

1. Эга эргаш гаплар;
2. Кесим эргаш гаплар;
3. Тўлдирувчи эргаш гаплар;
4. Аниқловчи эргаш гаплар;
5. Ҳол эргаш гаплар.

Эргашган қўшма гап гапнинг бошқа турларидан (содда, боғланган қўшма гап) ўзининг бир қатор хусусиятлари билан фарқ қилади.

Эргашган кўшма гап компонентларидан бири ҳоким, қолганлари эса унга тобе бўлади. Эргаш гапнинг тобелигини кўрсатувчи белгилар каторига эргаштирувчи боғловчилар, нисбий олмошлар, сўз тартибидаги ўзгаришлар, конъюнктив ҳамда ритмик-интонацион ўзгаришлар киради. Бу жиҳатлари билан эргаш гаплар бошқа барча турдаги гаплардан фарқ қилади.

Немис тилидаги эргаш гапларда индикатив ва конъюнктив замон формалари қўлланилади. Таҳлиллар шуни кўрсатадики, бари бир конъюнктивга нисбатан индикатив кўпроқ ишлатилади. Айрим эргаш гапларда конъюнктив индикатив билан тенгма-тенг тарзда қўлланилиш имкониятига эга. Улар жумласига ўзлаштира гапли эргаш гапларни, қиёс эргаш гапларни ва шарт эргаш гапларни киритиш мумкин.

Эргаш гаплар ичида сабаб, натижа ва кесим эргаш гапларда конъюнктивнинг ишлатилиши анча чегараланган.

Эргаш гаплардаги замон формаларининг ишлатилиши абсолют ва нисбий характерга эга. Эргаш гапдаги иш ҳаракат бош гапниқидан олдин, кейин ва уники билан бир вақтнинг ўзида содир бўлиши мумкин. Замон тушунчаси икки хил йўл билан аниқланади: а) замон формалари орқали; б) тегишли боғловчи сўзлар орқали (als, bevor, bis, ehe, nachdem, seit usw.)

Эргаш гапларда майл турлари ва замон шаклларининг танлаб ишлатилишида асосий ролни улар ифода этадиган мазмун ва боғловчи сўзлар ўйнайди.

Фойдаланилган адабиётлар

1. Адмони В.Г. Синтаксис современного немецкого языка. М., 1973.
2. Биркитбаева Г.Г. Об особенностях структуры и семантики сложноподчиненных предложений с подлежащей придаточной частью. – Проблемы синтаксиса предложения и текста. М. 1984, вып. 229, 224 с.
3. Булах Н.В. Уступительные сложноподчиненные предложения в современном немецком языке. АКД, Тверь, 1996, 21 с.
4. Бернацкая А.А. Синтаксис сложного предложения (сложносочиненное сложноподчиненное предложение; Косвенная речь). Красноярск, 1989, 151 с.
5. Везерева М.Н., Сиверина Е.Г. Синтаксис сложного предложения: структура, семантика, функционирование в тексте. Самара, 1994, 106 с.
6. Гулыга Е.В. Теория сложноподчинённого предложения в современном немецком языке. М., 1971.
7. Гулыга Е.В. Сложноподчинённое предложение (на материале современного немецкого языка) Автореферат докт.дисс. М., 1962.
8. Гундарева Е.С., Кострова О.А. Семиотика косвенности в немецком языке (на материале сложноподчиненных предложений с придаточными объектными). Тольятти, 2005, 130 с.
9. Глухих В.М. Синтаксис сложного предложения в современном русском языке. Магнитогорск, 1996, 112 с.
10. Колосова Т.А., Черемисина М.И. О принципах классификации сложных предложений. – Вопросы языкознания, 1993, № 6, с. 70-74.
11. Кормановская Т.И. Сочинение и подчинение в свете коммуникативного подхода. – Филологические науки, 1999, № 3, с. 50-62.
12. Лаврова Н.Н. Сложноподчиненные предложения в современном немецком языке. М., 1971.
13. Мирсоатов Т.З. Немис тили грамматикаси. Морфология. Тошкент, 1987, 272 б.
14. Moskalskaja O.J. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. М., 1971.
15. Николина Н.А. Филологический анализ текста. М., 2003, 256 с.
16. Поликарпов А.М. Сложное предложение в немецкой разговорной речи. Архангельск, 2000, 448 с.
17. Прокопчук А.А. Сложноподчиненные предложения и текст. Харьков. 1990, 188 с.
18. Степанов Ю.С. Методы и принципы современной лингвистики текста. М., 2003. 312 с.
19. Федоров А.К. Семантико-структурная классификация сложноподчиненных и придаточных предложений. – Русский язык в школе. 2002, № 5, с. 72-76.
20. Формановская Н.И. Стилистика сложного предложения. М., 2007. 240 с.
21. Ҳозирги ўзбек адабий тили. I ва II қисм. Синтаксис. Тошкент, 1966.

22. Arsenjewa M.G. Gassilewitsch E.B. und andere. Grammatik der deutschen Sprache. M., 1963.
23. Glinz H. Die innere Form des Deutschen. Bern und München. 1965.
24. Gulyga E.W., Natanson. Syntax der deutschen Gegenwartssprache. M., 1966.
25. Der Große Duden. Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. M., 2009. S. 1040.
26. Kaufmann G. Das konjunktivische Bedingungsgefüge im heutigen Deutsch. Tübingen, 2003, S.86.
27. Jung W. Grammatik der deutschen Sprache. L., 1966.
28. Heidolph K.L., Flämig W. Grundzüge einer deutschen Grammatik. Berlin, 1981, S. 508.
29. Rössler R. Beiträge zur funktionalen Sprachlehre, zum Gebrauch der Konjunktive in der deutschen Sprache der Gegenwart – Sprachpflege. 2004, S. 80-94.
- 30/ Harting W. Die zusammengesetzten Sätze im Deutschen. Berlin, 1969.